



## User Manual

Automated Supplemental PAP Maintenance Device

## Guide d'utilisation

Dispositif de maintenance PAP supplémentaire automatisé

The SoClean 2 is an Automated Supplemental PAP Maintenance Device that is intended for use by a single-user, for personal at-home-use to maintain PAP device accessories.

Le SoClean 2 est un appareil complémentaire et automatisé pour l'entretien du matériel PPC. Il est conçu pour être utilisé par un seul utilisateur, pour une utilisation personnelle à domicile, afin d'entretenir les accessoires d'un appareil de PPC.

[SoClean.com](http://SoClean.com)

ENGLISH..... I

FRANÇAIS..... II

I

ENGLISH



## **Thank you for purchasing the SoClean 2 Automated Supplemental PAP Maintenance Device.\***

This manual contains a product overview and key set-up instructions. Once connected, you will find that daily maintenance of your sleep equipment has never been easier. The SoClean patented process kills 99.9% of microorganisms\* commonly found on PAP masks and hoses. SoClean recommends users follow CPAP-manufacturer's instructions for cleaning their PAP accessories, and that the SoClean 2 is intended for use as a supplement to that cleaning.

While the SoClean is designed to fit many PAP models, some models require additional parts or set-up steps. If you do not currently have these parts, they can be purchased from SoClean or an authorised reseller.

### **See [SoClean.com](http://SoClean.com) for PAP model details.**

SoClean is committed to developing innovative and safe ways to improve the health and well-being of PAP users. Please feel free to contact us with any questions you may have at [SoClean.com/contact](http://SoClean.com/contact).

\*See Indication of use, Cautions and Specifications.

# TABLE OF CONTENTS

INDICATIONS FOR USE, CONTRAINDICATIONS, SPECIFICATIONS, WARNINGS AND CAUTIONS	2
YOUR HEALTH AND OZONE SAFETY	4
CLASSIFICATION, MANUFACTURER SYMBOLS AND FCC NOTICE	5
INCLUDED WITH YOUR SOCLEAN 2	6
SOCLEAN 2 CONTROL PANEL	10
KEY PAP PARTS	12
CONNECTION STEPS	14
SUPPORTED PAP MACHINES AND ADAPTERS	17
SET LANGUAGE, CLOCK AND CYCLE SCHEDULE	18
USING YOUR SOCLEAN 2	22
CARE AND MAINTENANCE OF YOUR SOCLEAN 2	24
FAQs	24



[SoClean.com](http://SoClean.com)



800-916-4577

**SoClean.2**

# INDICATIONS FOR USE, CONTRAINDICATIONS, SPECIFICATIONS, WARNINGS AND CAUTIONS

**Indications for use:** The SoClean 2 is an Automated Supplemental PAP Maintenance\* Device that is intended for use by a single-user, for personal at-home-use to maintain PAP device accessories. SoClean 2 kills 99.9% of microorganisms\* commonly found on PAP masks and hoses when set at the 12-minute cycle time duration.

SoClean recommends users follow PAP-manufacturer's instructions for cleaning their PAP accessories. The SoClean 2 is intended for use as supplement to that cleaning.

While the SoClean 2 is connected to your PAP equipment you can still easily disconnect your mask and hose to follow your manufacturers daily cleaning instructions.

**Contraindications for use:** Persons with underlying lung diseases, such as asthma and chronic obstructive pulmonary disease (also known as COPD, which includes emphysema and chronic bronchitis), and those with cardiovascular disease may be sensitive to ozone and should consult with their physician before using this product.



## Read this User Manual before operating the equipment.

Use this product only in the manner described in this User Manual. If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the safety protection provided by the equipment may be impaired.

## Specifications:

### Electrical characteristics:

AC adapter input: AC 100~240V, 50/60HZ, 0.5A

AC adapter output: DC 12V, 1.5A max.

Power consumption: 18W max.

### Environmental characteristics:

Operating: 10°C to 38°C (50°F to 100°F),  
15% to 70% humidity

### Storage and transport conditions:

-20°C to +55°C (-4°F to 131°F),  
15% to 70% humidity

### Ozone concentration:

When operated in a 11.6 m<sup>2</sup> room with 2.4 metre-high ceilings, the average ambient ozone concentration in the room over the operating cycle is < 0.05 parts per million (PPM).<sup>†</sup>

### Ozone Cycle Run Time Duration

12 minutes for the most effective maintenance

### Physical characteristics:

Dimensions: 200 x 184 x 225 mm

Weight: 2.5 kg

Cord length: 142 cm

<sup>†</sup>Data on file.

\*U.S. independent lab testing with SoClean 2 demonstrates 99.9% reduction of the following microorganisms comprised of the following bacteria: *Staphylococcus haemolyticus*, *Staphylococcus hominis*, *Staphylococcus epidermidis*, and yeast: *Candida albicans*

\*\*The term "maintenance" herein refers to SoClean 2 performance killing 99.9% of microorganisms\* commonly found on PAP masks and hoses when set at the 12-minute cycle time duration.

 **WARNING:** Do not use a fragrant oil in the water reservoir or highly fragrant soaps to wash the sleep equipment when using the SoClean 2.

 **WARNING:** Discontinue use if acne or a rash develops along the mask contact line and call SoClean customer care.

 **WARNING:** Ensure the correct clock time and cycle start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Pay particular attention to the AM/PM setting if using the 12-hr mode. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

 **WARNING:** In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct clock time and daily start time are set on the SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

 **WARNING:** Do not physically alter the Hose Detect Switches on your SoClean 2 device. Inspect the Hose Detect Switches regularly for damage or inability to move up/down. Failure of the Hose Detect Switches on your SoClean 2 may result in the SoClean operating at an unexpected time.

 **WARNING:** Keep away from water sources including rain, bathtubs, sinks and pools. To clean, wipe with a damp cloth. Do not submerge the SoClean 2 device in liquid or use chemical cleaners.

 **WARNING:** Keep away from children. Do not place any living thing inside the Chamber during use.

 **WARNING:** Do not inhale from the Injection Hose or the Injection Hose outlet on the back of the device.

 **WARNING:** Only rest the flexible section of the PAP Hose, not the rigid connector, in the Hose Detect Slot.

 **WARNING:** Do not breathe through your PAP mask if the SoClean 2 is operating a cycle.

 **WARNING:** Do not use in explosive air environments, near gas vapours or other flammables, etc. Do not place any flammable or ignitable items on top of the SoClean 2.

 **WARNING:** Keep the SoClean 2 Lid closed until the green status light illuminates (approximately two hours after completion of the cycle).

 **WARNING:** Do not remove gasket from the Hose Detect Switch Slot.

 **CAUTION:** The Lid Gasket is removable. Ensure that the Lid Gasket is installed properly before operating a cycle.

 **WARNING:** Do not dismantle the SoClean 2.

 **CAUTION:** Do not place Neutralizing Pre-wash in the SoClean Chamber or PAP reservoir. Neutralizing Pre-wash is for cleaning your PAP equipment only.

 **CAUTION:** Please ensure that the black Injection Hose from the back of the SoClean 2 is connected to your PAP before operating your SoClean 2 device.

 **WARNING:** If a strong ozone odor is detected when the SoClean 2 is operating, turn the SoClean 2 off by disconnecting the AC power adapter and contact customer care.

 **WARNING:** Do not route your PAP Hose through both Hose Detect Slots while **or after** using your PAP. This may result in the SoClean 2 device running at an unexpected time.

 **WARNING:** Remove clear outer wrapper and blue tape from Cartridge Filter.

# YOUR HEALTH AND OZONE SAFETY

- Ozone, the triatomic form of oxygen (O<sub>3</sub>), is known as activated oxygen.
- Ozone is an effective, invisible disinfectant.
- The SoClean 2 uses ozone to maintain Positive Airway Pressure (PAP) equipment; ozone contacts the PAP equipment only, not the user.
- The SoClean 2 is designed to produce only enough ozone for effective maintenance of your PAP equipment.
- While breathing large amounts of ozone can irritate breathing passages of humans, following the instructions for use ensures that SoClean 2 users will not breathe in large amounts of ozone.
- Ozone quickly dissipates in the atmosphere. If you accidentally interrupt the cycle and release ozone by opening the SoClean Chamber before the end of the cycle, simply step away from the SoClean 2 to avoid unintended exposure.
- The smell of ozone is detectable at low concentrations by some people. The scent of ozone is similar to a sweet chlorine-like smell.
- If you smell ozone and believe the SoClean 2 device is not operating correctly, disconnect the power to the device, step away from the SoClean 2 and contact SoClean customer care.
- Ozone is a gaseous disinfectant that naturally breaks down after it is generated. The SoClean is designed to safely contain ozone within the system and has a catalyst Cartridge Filter inside the SoClean Chamber to convert ozone back to oxygen.

**Contraindications for Use:** Persons with underlying lung diseases, such as asthma and chronic obstructive pulmonary disease (also known as COPD, which includes emphysema and chronic bronchitis) and those with cardiovascular disease may be sensitive to ozone and should consult with their physician before using this product.

 **WARNING:** If a strong ozone odor is detected when the SoClean 2 is operating, turn the SoClean 2 off by disconnecting the AC power adapter and contact SoClean customer care.

 **WARNING:** Discontinue use if acne or a rash develops along the mask contact line and call SoClean customer care.

# CLASSIFICATION, MANUFACTURER, SYMBOLS & FCC NOTICE

## Classification

Health Canada Device License Number 100197, Device Classification: Class 2

---

## Symbols



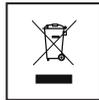
Federal  
Communications  
Commission



Manufacturer  
SoClean, Inc.  
12 Vose Farm Road  
Peterborough, New Hampshire 03458 U.S.A.



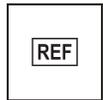
Consult  
manual



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).  
It is the responsibility of the end user to dispose  
of this equipment at a designated collection point.



Serial number



Catalogue  
number



Not made with  
natural rubber latex



Date of  
manufacture



Do not use  
if package  
is damaged.

---

## FCC Notice

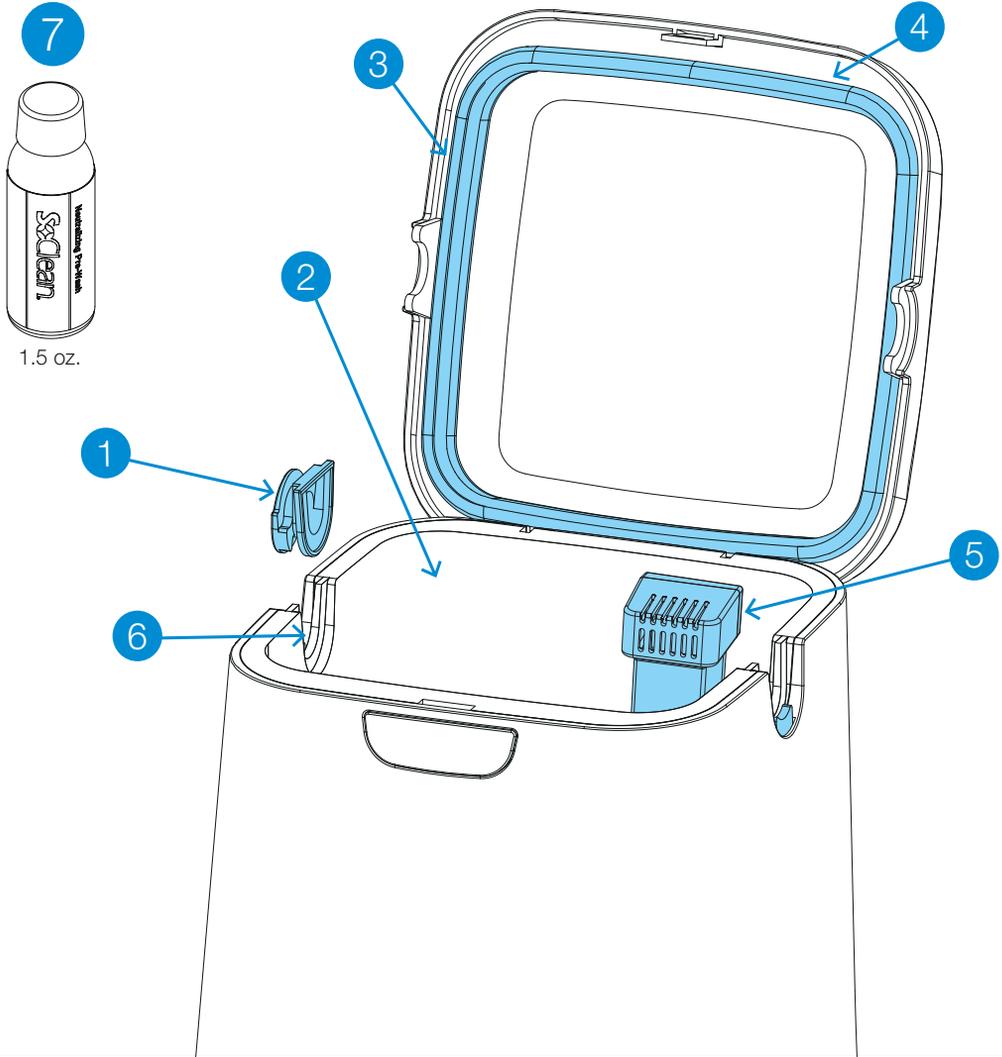
**Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## INCLUDED WITH YOUR SOCLEAN 2

Number	Part name	SKU	Description
1	Removable Hose Slot Plug	PN1214	This allows you to set up the SoClean 2 device on either the right or left side of your PAP machine. Place this plug in the Hose Slot that you don't use.
2	SoClean Chamber	N/A	Place your mask in here when you wake up. Close the Lid to ensure that the daily automated cycle runs.
3	Lid Gasket	PN1215	Ensures a tight seal around the SoClean Chamber when the SoClean 2 Lid is closed. Do not close the Lid without this part in place.
4	SoClean Lid	N/A	Close the Lid after you place your mask in the SoClean Chamber to ensure that the cycle occurs.
5	Cartridge Filter	PN1207UNI	This Cartridge Filter converts ozone back into normal oxygen. <b>Remove outer plastic wrapper and blue tape prior to installation.</b> You can repurchase the Filter along with the Check Valve as part of the Cartridge Filter Kit.
6	Hose Detect Switch	N/A	The Hose Detect Switch detects when the SoClean 2 is configured for operation by detecting the presence of the hose in the Hose Slot when the Lid is closed. If no hose is detected, the SoClean 2 will not run a cycle. Hose Detect Switch operation can be inspected by gently pushing down and releasing the grey plastic switch and hearing an audible click. The switch should move freely down and up when pressed gently.
7	Neutralizing Pre-wash	PN1101 1.5 oz.	The Neutralizing Pre-wash removes any material or odor that could react with ozone. Wash your PAP equipment following the PAP manufacturer's instructions before connecting the SoClean 2 device, or when you receive a new mask, hose or reservoir.



## INCLUDED WITH YOUR SOCLEAN 2

Number	Part name	SKU	Description
8	Control panel	N/A	Buttons, display and cycle light indicator for SoClean functions. See page 10 for details.
9	Injection Hose A and B	PN1104.12	The Injection Hose A and B carries ozone from the SoClean device to the PAP machine. See page 16.
10	Check Valve	PN1207UNI	This item comes pre-installed into the Injection Hose. It is a one-way Check Valve that prevents water in your humidifier reservoir from backing up and entering your SoClean 2 device. If you can see water in this clear tube, replace the Check Valve assembly immediately. You can repurchase it along with the Cartridge Filter as part of the Cartridge Filter Kit.
11	Injection Fitting	PN1106 (with humidifier reservoir) PN1116 (without humidifier reservoir - not included)	Connects the Injection Hose A and B to your PAP machine. See page 15.
12	AC adapter	PN1222	Supplies power to your SoClean 2. See page 16.

### Replacement Parts

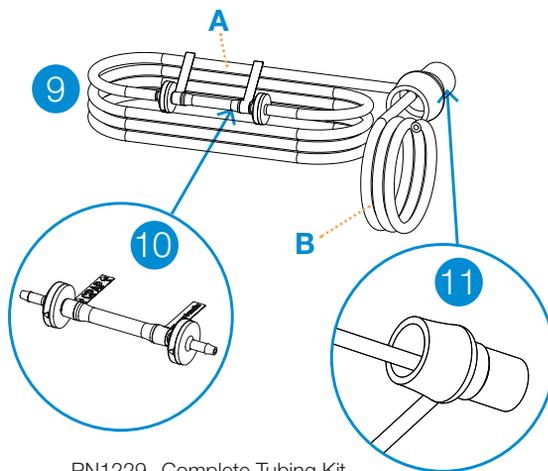
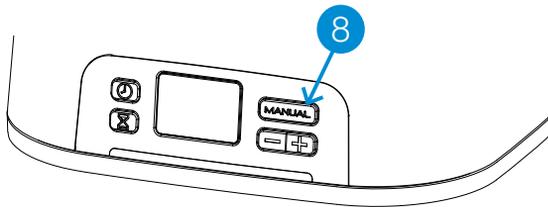
You will replace some SoClean parts regularly due to normal wear and usage. A message appears on your SoClean after a certain amount of use (typically around six months) as a reminder to replace the Cartridge Filter and Check Valve. These two parts are ordered as a set called the Cartridge Filter Kit (PN1207UNI).

The Neutralizing Pre-wash (PN1101.8) is also available for purchase if you run out. [Follow your PAP manufacturer's instructions for cleaning your PAP equipment.](#)

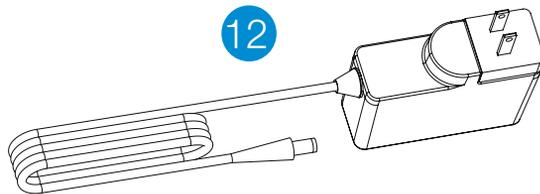
To reorder supplies, contact your authorised reseller or visit [SoClean.com](#) and search for the desired part.



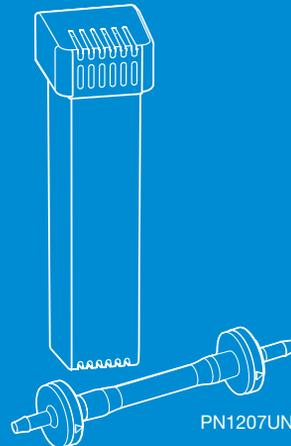
**WARNING:** Please purchase your Cartridge Filter Kits from SoClean® only. Authentic Cartridge Filter Kits can be purchased from SoClean via multiple online marketplaces, such as Amazon® and eBay®, in addition to SoClean.com. However, please confirm that the seller of your Cartridge Filter Kit is SoClean, and not any other seller, to ensure the authenticity of your Cartridge Filter Kit. SoClean has discovered counterfeit Cartridge Filter Kits being sold, particularly on Amazon® and eBay®, with Check Valves and Filters that leak and can cause damage to your SoClean machine or to your property due to water leakage from the counterfeit Check Valves. Please contact SoClean immediately if you have had any issues with your Cartridge Filter Kit. Amazon® is a registered trademark owned by Amazon Technologies, Inc. eBay® is a registered trademark owned by eBay, Inc. SoClean® is a registered trademark owned by SoClean, Inc.



PN1229-Complete Tubing Kit



### Replacement Parts

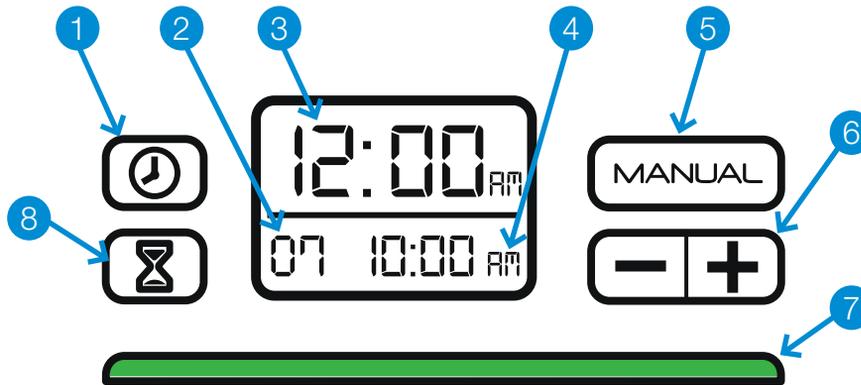


PN1207UNI



PN1101.8  
8 oz

## SOCLEAN 2 CONTROL PANEL



**! WARNING:** In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct clock time and daily start time are set on the SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 operating at an unexpected time.

Number	Button(s)/Display	Description
1		Sets the clock. See page 19.
2	Cycle run time (duration)	The duration, in minutes, of the cycle. See page 20 to set this. A duration of 12 minutes is required to achieve the most effective maintenance.
3	Current time	The current time. See page 19 to set. Default time is set to 12:00 a.m.
4	Daily start time	The time of day when the cycle starts. See page 20 to set the schedule. The default daily cycle start time is set to 10:00 a.m.
5		Starts a cycle immediately. The scheduled cycle will still occur. See page 21.
6		Decreases (-) or increases (+) time.

Number	Button(s)/Display	Description
7	Status light	<p>The light below the display indicates the cycle status. See pages 19, 20 and 21 for instructions on scheduling and manual operation. A green light indicates that the cycle is complete, and you can remove your PAP mask from the SoClean Chamber and use your PAP machine.</p> <p><b>RED</b> – The SoClean 2 is operating and generating ozone.</p> <p><b>YELLOW</b> – The 2-hour cycle is still active. The ozone is working and dissipating.</p> <p><b>GREEN</b> – Cycle is complete. You can use your PAP machine any time. The light turns off when you open the Lid.</p>
8		Sets daily start time. See page 20.
	 and 	Changes clock between the 24-hour or 12-hour format. See page 19.

## Messages

The SoClean 2 display panel shows messages that may require action. This list shows the messages and how to correct them:

Message	What to Do
Hose not present. Cycle will not run.	Ensure that the PAP Hose is seated securely in the Hose Slot. Check that the Removable Hose Slot Plug is seated correctly on the other side. See page 22.
Order Filter Kit.	Your Cartridge Filter has reached the end of its life based on your use. See page 25.
Cycle in process. Do not open the Lid!	Ozone present. The SoClean 2 is performing a cycle. This takes approximately 2 hours. The green cycle indicator light means that it is complete. You can now open the Lid, take out your mask and use your PAP machine.

## KEY PAP PARTS

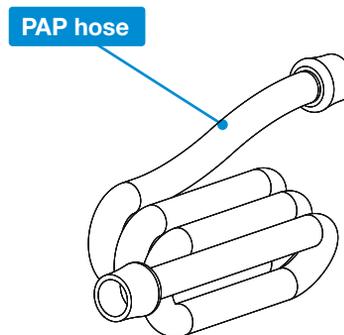
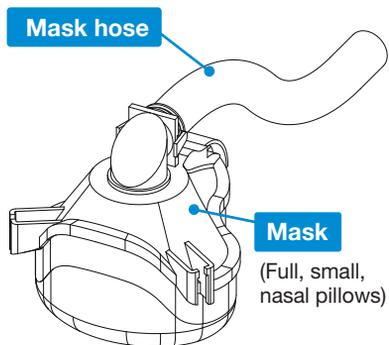
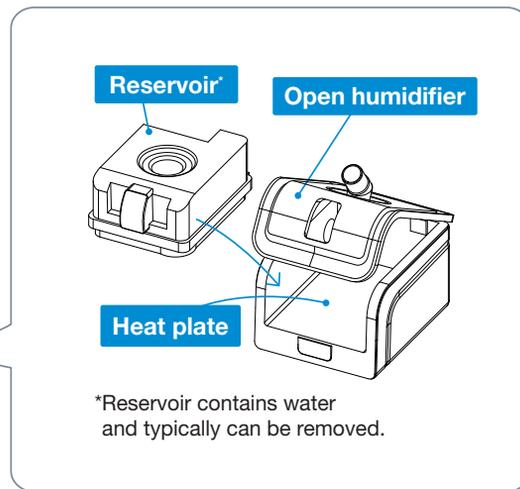
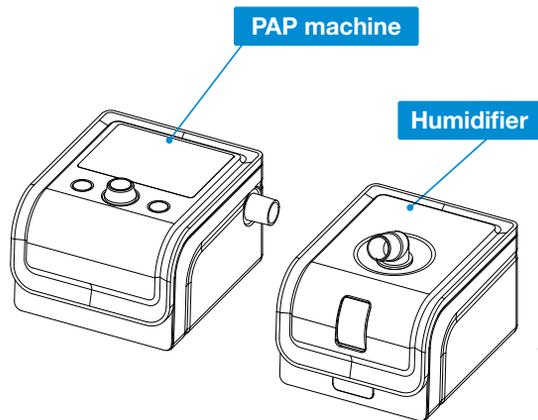
The SoClean 2 device is designed to connect permanently to your PAP machine and enable operation of either product.

The SoClean 2 device connects to most PAP machines, using the standard included parts. This section describes key parts of your PAP machine in the connection procedure.

Some PAP machines have features that require additional steps or parts. Adapters required for SoClean 2 to function with your PAP contain appropriate instructions. See page 17 for a list of available adapters for specific PAP machines.

See **SoClean.com** for additional instructions for specific PAP machines.

The figure on the next page shows a generic representation of these key parts that are referenced in the SoClean 2 connection procedures. These are only representations: your actual PAP machine can look different from these drawings. Review the documentation that came with your PAP machine for a better idea of what these parts look like or call SoClean customer care.



# CONNECTION STEPS

After following these steps, your SoClean 2 will maintain your PAP machine daily without disconnecting. Before you disconnect your PAP machine to wash the parts, look at where the PAP Hose is connected. You will reconnect the SoClean Injection Fitting to the same location.

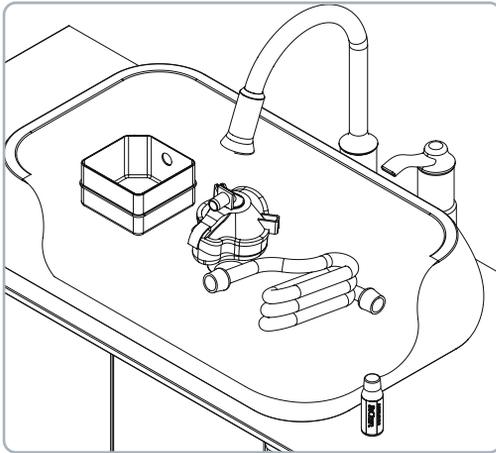


Figure 1. Disassemble and wash PAP equipment

Please note, SoClean devices do not replace proper cleaning and maintenance of the PAP device according to the manufacturer's instructions

## 1. Pre-wash PAP equipment

Disconnect your PAP mask, hose and reservoir from the PAP machine.

Use two capfuls of the included Neutralizing Pre-wash with 4 litres (1 gallon) of water to wash your PAP equipment (mask, hose and reservoir), according to the manufacturer's instructions (Figure 1).

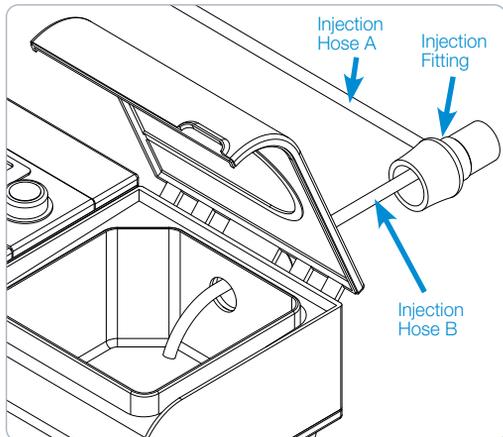
Rinse thoroughly with clean water.

Reinsert the reservoir (if used) into the PAP machine. Do not reattach the hose or mask yet.

**CAUTION:** Do not place Neutralizing Pre-wash in the SoClean 2 Chamber or PAP reservoir. Neutralizing Pre-wash is for cleaning your PAP equipment only.

**NOTE:** Instructions for use will clarify how the SoClean 2 is used, including the requirement to disconnect from the PAP unit.





**Figure 2. Connect the Injection Fitting**

## 2. Using an adapter

If your PAP machine requires an adapter, see adapter instructions for set-up and proceed to Step 5.

## 3. Connect the Injection Fitting

The Injection Fitting connects the SoClean 2 to your PAP machine. Once installed, you do not need to disconnect the Injection Fitting to use your PAP. The SoClean 2 is intended to stay continuously connected to your PAP machine.

**Note:** Your PAP reservoir model may require additional configuration procedures or an adapter. If you have difficulty with the steps in this guide, contact SoClean customer care.

### With humidifier:

1. Position the Injection Fitting onto the port of your humidifier (where your PAP Hose was connected), allowing the smaller Injection Hose B to enter into the reservoir (Figure 2). The end of the tubing should be positioned over the heat plate.
2. If necessary, carefully trim the Injection Hose B in increments until it is the correct length, and over the heat plate.

For additional help in connecting to your specific machine, please visit our support pages at:

[SoClean.com](https://www.soclean.com)

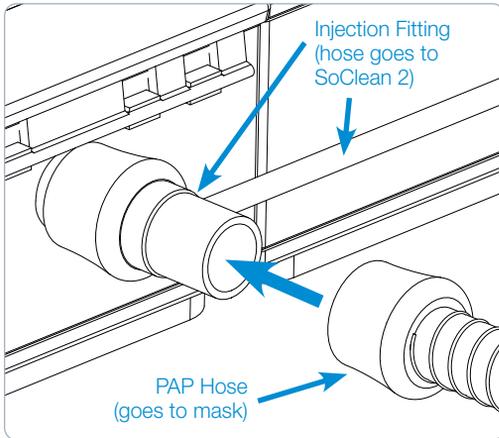


Figure 3. Connect PAP Hose to Injection Fitting

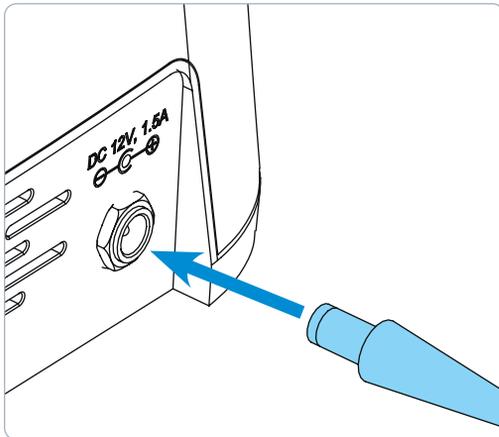


Figure 4. Connect AC power

#### Without humidifier:

1. Pull off the small Injection Hose B from the inside of the Injection Fitting.

**Note:** If you are having difficulty disconnecting Injection Hose B, you may cut the tubing as close to the Injection Fitting as possible.

2. Attach the Injection Fitting directly to your PAP machine.
3. Reconnect your PAP Hose to the end of the Injection Fitting.

**CAUTION:** Please ensure that the black Injection Hose from the back of the SoClean 2 is connected to your PAP before operating your SoClean 2.

**Note:** If you are having difficulty connecting to your PAP, an additional part may be necessary. Contact **SoClean.com**.

#### 4. Connect the PAP Hose

Regardless of your humidifier, you can now connect your PAP Hose to the end of the Injection Fitting, which is connected to your PAP machine (Figure 3).

#### 5. Connect power

Plug the AC adapter into the connector marked DC 12V, 1.5A on the back of the SoClean 2. The AC adapter should be plugged into a wall outlet that is easy to access and observe (Figure 4).

**WARNING:** In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct clock time and daily start time are set on the SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

#### 6. Reconnect PAP equipment

You can now reattach the mask to the end of the PAP Hose.

## SUPPORTED PAP MACHINES THAT NEED AN ADAPTER

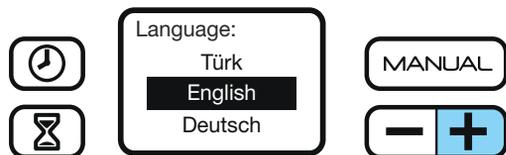
The following PAP machines have adapters available from SoClean.  
To order, go to your authorised reseller or **SoClean.com**.

Manufacturer	Model	PN
Fisher & Paykel	ICON	PNA1100i
	SleepStyle 600 Series	PNA110i-600
	SleepStyle	PNA1411
Philips Respironics	DreamStation	PNA1410UNI
	PR System One REMstar 60 Series	PNA1410UNI
	PR Systems One REMstar	PNA1410UNI
	DreamStation Go	PNA1214
ResMed	S9	PNA1109UNI
	AirSense10	PNA1210UNI
	AirMini	PNA1214
Transcend & Z1	Works with most models	PNA1213

\*Note: This list and adapter availability are based on information as of March 2020. If there is any PAP equipment that needs an adapter and it is not listed here, please visit **SoClean.com** or contact your authorised reseller.

SoClean is an independent company not affiliated with Aeiomed, Apex Medical, Carefusion, Fisher & Paykel, Philips Respironics, PMI Probasic, Puritan Bennett, RESmart, ResMed or Transcend. Names and associated trademarks are solely owned by the respective companies and manufacturers. Depictions of brand logos on our website are for informational and educational purposes only and are used for customer equipment recognition. We are not affiliated or endorsed by any PAP equipment manufacturer.

# SET LANGUAGE



## Language

To choose the correct language:

1. Press the and buttons simultaneously.
2. Choose 'Language' by using the button.
3. With 'Language' selected, press the button.
4. Scroll through language options by using the button.
5. Press the button to select your language of choice.
6. Press the button to save.

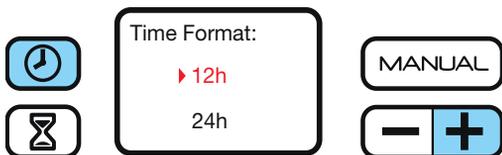
# SET CLOCK AND CYCLE SCHEDULE

**WARNING:** Ensure the correct clock time and cycle start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Pay particular attention to the AM/PM setting if using the 12-hr mode. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

**WARNING:** In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct clock time and daily start time are set on the SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

If you unplug the SoClean 2 or experience a power loss, you will need to reset the current time only. The settings will remain saved. For safe use, operate your SoClean 2 only as instructed in this user manual.

Your SoClean 2 timer allows you to completely automate your daily cycle after connecting to your PAP. The SoClean 2 comes preset to start a 7-minute cycle at 10:00 a.m. daily. However, **you must set the clock to your current time**. The following procedures describe how to set the clock, schedule and start a cycle immediately.



## Set the clock/current time

1. Press the button.
2. Change the time by pushing either the or button until your current time is reached. By holding down the button, the time moves faster. Press the button once more to store your time and return to the home screen.

## Set time format

Default is 12-hour format.

To display in 24-hour format (military time):

1. Press the and buttons simultaneously.
2. With 'Time Format' selected, press the button.
3. Choose either the 12- or 24-hour format by using the button.
4. Press the button to select preferred setting.
5. Press the button to save.



## Cycle Settings

### Set cycle run time (duration) and the daily start time

These two processes follow each other in this set-up.

1. Press and release the  button to display the menu pictured on the left.
2. Press and release the  or  button to decrease or increase the number of minutes of your cycle run time.

**Note:** The factory set cycle run time is 7 minutes. A duration of 12 minutes is required to achieve the most effective maintenance.

3. Press and release the  button again to save your cycle run time and schedule the daily start time. To skip the daily start time set-up, press the  button again when you reach this step.

**Note:** The default daily start time is 10:00 a.m.

4. Press and release the  or  buttons to reach the desired daily start time. Press the  button again to save and return to the home screen.

**Note:** Schedule a daily start time at least 2 hours before you need to use the PAP machine. The entire process requires 2 hours plus the cycle run time to complete. A green indicator light means that the cycle completed.

Remove the Removable Hose Slot Plug and place inside the SoClean Chamber. Run your sleep equipment for 1-2 minutes before putting your mask on.



## Manual mode

The cycle will still occur if your PAP mask is stored in the SoClean Chamber.

Ensure that your PAP equipment is in place and the SoClean Lid is closed.

Press and release the **MANUAL** button to begin the cycle.

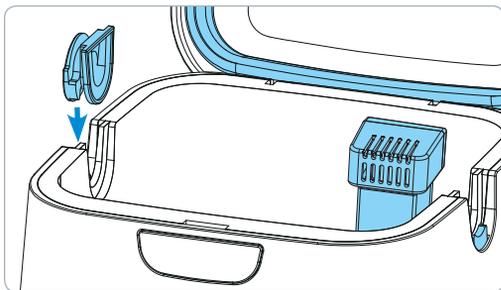
The cycle starts immediately and runs for the set cycle run time.

As usual, wait for the green light before removing your mask. It's not necessary to remove your mask immediately after observing the green light.

**!** **WARNING:** In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct clock time and daily start time are set on the SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

## USING YOUR SOCLEAN 2

After set-up, using your SoClean 2 is extremely easy. After following the connection procedure on page 14, your SoClean 2 maintains your PAP equipment daily.



**Figure 6. Install Removable Hose Slot Plug**

**WARNING:** Do not physically alter the Hose Detect Switches on your SoClean 2. Inspect the Hose Detect Switches regularly for damage or inability to move up/down. Failure of the Hose Detect Switch on your SoClean 2 may result in the SoClean operating at an unexpected time.

1. Open the Lid.
2. Install the Removable Hose Slot Plug into one open slot (Figure 6).

Orientate the Removable Hose Slot Plug as shown in Figure 6. The round face of the Removable Hose Slot Plug is on the outside of the SoClean 2.

**Note:** Your mask and PAP Hose can insert from either side of the SoClean 2. To change sides, remove the Removable Hose Slot Plug by lifting it straight out, and insert it into the slot on the opposite side.

3. **Remove outer plastic wrapping and blue tape from the Cartridge Filter** and fully seat it in the Cartridge Filter Slot at the back right corner of the SoClean Chamber. Ensure proper installation by orienting the Cartridge Filter vents to face the front of the machine as pictured in Figure 6.
4. Insert your PAP mask into the SoClean Chamber, allowing its attached hose to rest in the open Hose Slot, opposite the Removable Hose Slot Plug (Figure 7).
5. Close the Lid with the hose placed in the open slot (Figure 8). The SoClean 2 will now automatically operate according to its preset time and duration.

**Note:** The SoClean 2 won't operate without the mask and hose present in the closed Chamber. Additionally, the SoClean 2 will not operate if the Removable Hose Slot Plug is missing or improperly seated.

**WARNING:** Keep the SoClean 2 Lid closed until the green status light illuminates (approximately 2 hours after completion of the cycle).

It is necessary to let the mask remain in the closed SoClean Chamber for at least 2 hours to ensure that the ozone performs its sanitizing function and dissipates appropriately. After that period, the status light shines green and the mask is ready to be removed from the SoClean Chamber.

Ozone quickly dissipates into the atmosphere. If you accidentally interrupt the cycle and release ozone by opening the SoClean Chamber Lid, simply step away from the SoClean 2 for 5 minutes to avoid unintended exposure. Note: Your PAP equipment will not be fully maintained if you interrupt the cycle; therefore, it is recommended that you restart the cycle.

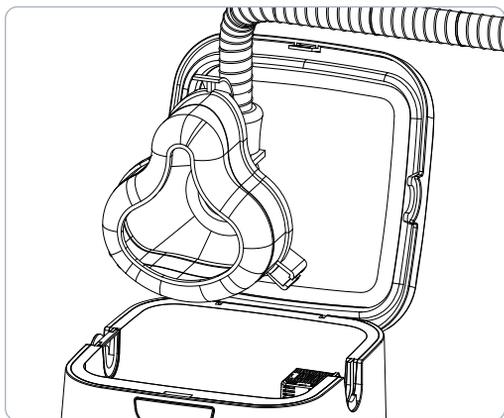


Figure 7. Put PAP mask into SoClean Chamber

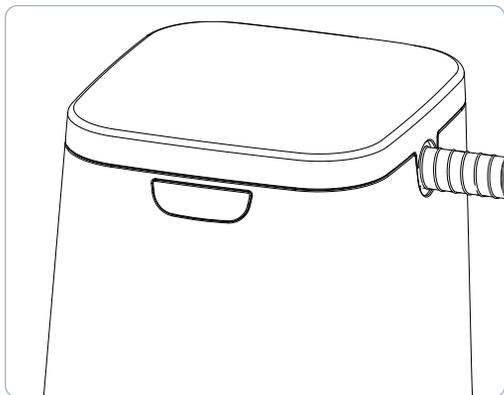


Figure 8. Closed Lid with PAP mask inside

6. Once the cycle has completed (status light will be green), open the Lid and remove the mask.

7. Remove the Removable Hose Slot Plug and place inside the SoClean Chamber. Run your PAP for 1-2 minutes before putting your mask on.

**Tip:** Placing the Removable Hose Slot Plug into the SoClean Chamber helps prevent accidental loss of the Removable Hose Slot Plug.

**WARNING:** Do not route your PAP Hose through both Hose Detect Slots while or after using your PAP. This may result in the SoClean 2 running at an unexpected time.



**WARNING:** Only rest the flexible section of the PAP Hose, not the rigid connector in the Hose Detect Slot.



## CARE AND MAINTENANCE OF YOUR SOCLEAN 2 DEVICE

Wipe down the SoClean 2 with a damp cloth.

**The Neutralizing Pre-wash should only be used to clean your PAP equipment following the manufacturer's instructions.**

 **WARNING: Do not submerge or fill the SoClean 2 device with water!**

The SoClean Check Valve and Cartridge Filter should be replaced every 6 months. A reminder message on the display will appear after approximately 6 months, depending on usage.

To reorder supplies (Cartridge Filter, Check Valve, or Neutralizing Pre-wash), contact your authorized reseller or visit [SoClean.com](https://www.soclean.com) and search for the desired part or contact customer care.

Please remember to reset your SoClean 2 after installing the new Cartridge Filter as described in the instructions that come with the replacement.



Please purchase your Cartridge Filter Kits from SoClean® only. Authentic Cartridge Filter Kits can be purchased from SoClean via multiple online marketplaces, such as Amazon® and eBay® in addition to SoClean.com. However, please confirm that the seller of your Cartridge Filter Kit is SoClean, and not any other seller, to ensure the authenticity of your Cartridge Filter Kit. SoClean has discovered counterfeit Cartridge Filter Kits being sold, particularly on Amazon® and eBay®, with Check Valves and Filters that leak and can cause damage to your SoClean machine or to your property due to water leakage from the counterfeit Check Valves. Please contact SoClean immediately if you have had any issues with your Cartridge Filter Kit.

Amazon® is a registered trademark owned by Amazon Technologies, Inc. eBay® is a registered trademark owned by eBay, Inc. SoClean® is a registered trademark owned by SoClean, Inc.

## FAQS

### 1. Will my PAP equipment be wet from the SoClean 2?

No. No fluids or water are used in this process. If you observe water, please contact SoClean customer care at 800-916-4577.

### 2. Is the SoClean 2 harmful to me or the environment?

No. SoClean 2 produces ozone in a closed system and includes a Cartridge Filter which helps convert ozone back to regular oxygen. When used properly, SoClean 2 runs its cycle and all the ozone has broken back down to oxygen within the two hour rest period.

**3. How do I know that my SoClean 2 is operating properly?** After the cycle has successfully completed, the status indicator light will illuminate green.

Your PAP equipment will have a light, clean scent. If you have questions about the operation of your SoClean 2, please contact SoClean customer care at 800-916-4577.

**4. What if the scent the SoClean 2 leaves is too strong for me?** If you smell ozone or any other strong odor, air out the mask and hose by:

1. Taking the mask out of the SoClean Chamber as soon as possible once green lights comes on
2. Running your PAP equipment for 1-2 minutes before putting your mask on

If the device still produces a strong odor, try the following:

- Wash your PAP equipment with the Neutralizing Pre-wash. Do not use scented or dyed soap as they can react with the ozone and produce undesirable odors.
- Use a mask wipe to clean your mask before putting it on.
- Make sure the Cartridge Filter is present, the clear plastic wrapping and blue sticker have been removed from the Cartridge Filter and that the black gasket is rolled up under the lip. Finally, make sure the Cartridge Filter is oriented correctly in the slot.
- If you use a reservoir, make sure you follow the manufacturers cleaning instructions for how often to change the water.

### **5. What if my indicator light is shining red or yellow?**

This means that the cycle is not yet complete. Do not open the Lid until the light turns green at which point you can remove your PAP equipment from the SoClean Chamber. This should be approximately 2 hours from when the cycle begins (see page 11).

### **6. It has been more than two hours since the SoClean 2 completed a cycle, but the status light is still yellow.**

**Why?** Some types of indoor lighting make it difficult to distinguish the yellow and green lights on the SoClean 2. Confirm that the green light is visible before opening your SoClean 2 to ensure that the cycle is complete, and your PAP equipment is ready for use. This should be approximately 2 hours from when the cycle begins.

**7. What if the indicator light is off after a scheduled cycle?** The SoClean 2 light is green when a cycle completes successfully. If there is no light, the cycle did not start.

Common reasons for this are that the SoClean 2 is not powered, the Lid was not securely closed, there was no PAP equipment in the SoClean Chamber at the scheduled Daily Start Time or the Removable Hose Slot Plug is missing or not properly seated (see page 22). If everything looks good, then close the Lid and press the  button to test. Any error message will appear on-screen, (see page 11 for error messages). Please call customer care if you need further assistance.

**8. What if I missed my scheduled Daily Start Time, but still wish to run it?** You can use the Manual function to run a cycle as long as you still have 2 hours remaining before you go to sleep (see page 21).

### **9. Why does my display say Order Filter Kit?**

This message appears approximately every 6 months, depending upon usage, as a reminder to regularly replace the Cartridge Filter and Check Valve. These parts wear out due to regular use. You can purchase the Cartridge Filter and Check Valve together in a Cartridge Filter Kit (PN1207UNI). To reorder, contact your authorized reseller or visit SoClean.com.

When you're ready to replace the Cartridge Filter and Check Valve, follow the instructions that come with it and ensure you do the following:

- Make sure you remove the clear plastic wrapper and blue tape from the Cartridge Filter.
- Confirm Check Valve arrows are facing the correct direction.
- Reset the Filter countdown by pressing the manual and hourglass buttons at the same time for about 3-5 seconds. You will see a smiley face on the display once it has reset, which confirms that process is complete.

### **10. Are there materials that I should avoid putting into the SoClean 2?**

The SoClean 2 is designed to maintain your PAP equipment. Nylon, natural rubber, some Velcro and memory foam may break down when exposed to ozone over time. We advise removing your headgear before running a cycle. If you have questions, contact your PAP equipment manufacturer or supplier.

**11. My mask feels oily; what should I do?** Skin can leave oil behind on your PAP equipment, so you should always hand-wash your equipment as recommended by the manufacturer. You may use the provided Neutralizing Pre-wash or wipe your mask with SoClean's Mask Wipes.

### **12. How often should I wash my PAP equipment?**

As environmental conditions vary (age of equipment, humidity levels, etc), there is no single answer that applies to all cases. When it comes to hand washing your PAP equipment, you should still do so as residue becomes visible (which is typically weekly). You can use our Neutralizing Pre-wash or a dye-free, fragrance-free dish soap. Always follow your manufacturers instructions.

### **13. If I lose power, do I need to reset my SoClean 2?**

In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct Clock time and Daily Start Time are set on the SoClean 2 before using your PAP equipment. Failure to do so may result in the SoClean 2 operating at an unexpected time. See page 19 for instructions on how to set your Clock and Daily Start Time. If you need assistance with the reset, please call SoClean customer care at 800-916-4577.



# Guide d'utilisation

Dispositif de maintenance PAP supplémentaire automatisé



FRANÇAIS  
3



**Merci d'avoir fait l'achat de l'appareil complémentaire et automatisé SoClean 2<sup>®</sup> pour l'entretien du matériel de pression positive continue (PPC).**

Ce guide contient une présentation du produit et des instructions de configuration. Une fois l'appareil connecté, vous constaterez que l'entretien quotidien de votre équipement de sommeil n'aura jamais été aussi simple. Le procédé breveté SoClean élimine 99,9 % des micro-organismes\* souvent présents dans les masques et les tuyaux de PPC. SoClean recommande aux utilisateurs de suivre les instructions du fabricant de l'équipement de PPC en ce qui a trait au nettoyage des accessoires PPC. Le SoClean 2 est conçu pour être utilisé comme appareil complémentaire pour ce nettoyage.

Bien que l'appareil SoClean soit conçu pour être compatible avec plusieurs modèles d'appareil de PPC, certains modèles requièrent des pièces ou des étapes de configuration supplémentaires. Si vous ne disposez pas actuellement de ces pièces, vous pouvez vous les procurer auprès de SoClean ou d'un revendeur autorisé.

**Visitez le site [SoClean.com](http://SoClean.com) pour obtenir des détails sur les modèles d'appareil de PPC.**

SoClean s'engage à mettre en place des moyens innovants et sécuritaires pour améliorer la santé et le bien-être des utilisateurs d'appareil de PPC. Pour toute question éventuelle, n'hésitez pas à communiquer avec nous en visitant le [SoClean.com/contact](http://SoClean.com/contact).

\* Voir Utilisation, mises en garde et caractéristiques techniques.

# TABLE DES MATIÈRES

UTILISATION, CONTRE-INDICATIONS, CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES, AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE	30
PRÉCAUTIONS D'USAGE CONCERNANT L'OZONE	32
CLASSIFICATION, SYMBOLES DU FABRICANT ET AVIS DE LA FCC	33
INCLUS AVEC VOTRE SOCLEAN 2	34
PANNEAU DE CONFIGURATION DE L'APPAREIL SOCLEAN 2	38
PRINCIPAUX COMPOSANTS DE L'APPAREIL DE PPC	40
ÉTAPES DE CONNEXION	42
APPAREILS ET ADAPTATEURS DE PPC COMPATIBLES	45
CONFIGURER LA LANGUE, L'HEURE ET L'HORAIRE DU CYCLE	46
UTILISATION DE L'APPAREIL SOCLEAN 2	50
ENTRETIEN DE L'APPAREIL SOCLEAN 2	52
FOIRE AUX QUESTIONS	52



[SoClean.com](http://SoClean.com)



800 916-4577

**SoClean. 2**

# UTILISATION, CONTRE-INDICATIONS, CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES, AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

**Utilisation :** Le SoClean 2 est un appareil complémentaire et automatisé pour l'entretien du matériel PPC\*. Il est conçu pour être utilisé par un seul utilisateur, pour une utilisation personnelle à domicile, afin d'entretenir les accessoires d'un appareil de PPC. Lorsque son cycle est réglé pour une durée de 12 minutes, l'appareil SoClean 2 élimine 99,9 % des micro-organismes\* souvent présents dans les masques et les tuyaux du matériel PPC.

SoClean recommande aux utilisateurs de suivre les instructions du fabricant de l'équipement de PPC en ce qui a trait au nettoyage des accessoires de PPC. Le SoClean 2 est conçu pour être utilisé comme appareil complémentaire pour ce nettoyage.

Lorsque le SoClean 2 est connecté à l'équipement de PPC, on peut tout de même débrancher facilement le masque et le tuyau afin de suivre les instructions de nettoyage quotidiennes établies par le fabricant.

**Contre-indications :** Les personnes souffrant de maladies pulmonaires sous-jacentes, telles que de l'asthme et une bronchopneumopathie chronique obstructive (également appelée BPCO, qui comprend l'émphysème et la bronchite chronique), et les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires peuvent être sensibles à l'ozone et doivent consulter leur médecin avant d'utiliser ce produit.



## Lire ce guide d'utilisation avant d'utiliser l'équipement.

Utiliser ce produit uniquement de la manière décrite dans ce guide d'utilisation. Si l'équipement est utilisé d'une manière non précisée par le fabricant, la protection de la sécurité fournie par l'équipement pourrait être altérée.

\* Des analyses de laboratoire indépendantes réalisées aux États-Unis sur l'appareil SoClean 2 ont démontré une réduction de 99,9 % des micro-organismes suivants, composés des bactéries suivantes : *Staphylococcus haemolyticus*, *Staphylococcus hominis*, *Staphylococcus epidermidis* et la levure *Candida albicans*

\*\* Le terme « entretien » utilisé dans le présent document fait référence à la performance de l'appareil SoClean 2, qui, lorsque son cycle est réglé pour une durée de 12 minutes, élimine 99,9 % des micro-organismes\* souvent présents dans les masques et les tuyaux du matériel PPC.

## Caractéristiques techniques :

### Caractéristiques électriques:

Entrée de l'adaptateur secteur : CA 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 0,5 A

Sortie de l'adaptateur secteur : CC 12 V, 1,5 A max.

Consommation d'énergie : 18 W max.

### Caractéristiques environnementales :

Fonctionnement : 10 °C à 38 °C (50 °F à 100 °F), 15 % à 70 % d'humidité

### Conditions d'entreposage

et de transport : -20 °C à +55 °C (-4 °F à 131 °F), 15 % à 70 % d'humidité

### Concentration en ozone :

Lorsqu'il est utilisé dans une pièce de 11,6 m<sup>2</sup> avec des plafonds de 2,4 m de haut, la concentration moyenne d'ozone ambiant dans la pièce pendant le cycle de fonctionnement est < 0,05 partie par million (PPM)†.

### Durée d'exécution du cycle d'ozone

12 minutes pour un entretien efficace

### Caractéristiques physiques :

Dimensions : 200 x 184 x 225 mm

Poids : 2,5 kg

Longueur du cordon : 142 cm

† Données consignées.

-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'huile parfumée dans le réservoir d'eau ni de savons très parfumés pour laver l'équipement de sommeil avec le SoClean 2.
-  **AVERTISSEMENT :** Cesser d'utiliser l'appareil si de l'acné ou une éruption cutanée se développe le long de la ligne de contact du masque et appeler le service à la clientèle de SoClean.
-  **AVERTISSEMENT :** S'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. Porter une attention particulière au réglage AM/PM si la base horaire de 12 heures est utilisée. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.
-  **AVERTISSEMENT :** En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas modifier physiquement les commutateurs de détection de tuyau sur l'appareil SoClean 2. Inspecter régulièrement les commutateurs de détection de tuyau pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés et qu'ils peuvent être levés et abaissés aisément. Une défaillance des commutateurs de détection de tuyau sur le SoClean 2 pourrait faire en sorte que ce dernier ne fonctionne pas au moment prévu.
-  **AVERTISSEMENT :** Tenir l'appareil loin de toute source d'eau, comme la pluie, les baignoires, les éviers et les piscines. Pour le nettoyer, essuyer avec un chiffon humide. Ne pas immerger l'appareil SoClean 2 dans un liquide et ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques pour le nettoyer.
-  **AVERTISSEMENT :** Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas mettre d'être vivant à l'intérieur de la chambre pendant que l'appareil est en marche.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas inhaler l'air du tuyau d'injection ou de la sortie du tuyau d'injection au dos de l'appareil.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne laisser reposer que la partie flexible du tuyau de PPC dans l'entrée de détection du tuyau, et non le connecteur rigide.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas respirer dans le masque de l'appareil de PPC pendant que l'appareil SoClean 2 effectue un cycle.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser dans des environnements à air explosif, à proximité de vapeurs de gaz ou d'autres produits ou substances inflammables, etc. Ne placer aucun objet inflammable sur le SoClean 2.
-  **AVERTISSEMENT :** Laisser le couvercle de l'appareil SoClean 2 fermé jusqu'à ce que le voyant d'état vert s'allume (environ deux heures après la fin du cycle).
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas retirer le joint de l'entrée du commutateur de détection de tuyau.
-  **MISE EN GARDE :** Le joint du couvercle est amovible. Veiller à ce que le joint du couvercle soit correctement installé avant de lancer un cycle.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas démonter l'appareil SoClean 2.
-  **MISE EN GARDE :** Ne pas placer de détergent de pré lavage neutralisant dans la chambre du SoClean ou le réservoir de l'appareil de PPC. Le détergent de pré lavage neutralisant sert uniquement à nettoyer l'équipement de PPC.
-  **MISE EN GARDE :** S'assurer que le tuyau d'injection noir situé à l'arrière de l'appareil SoClean 2 est connecté à l'appareil de PPC avant d'utiliser l'appareil SoClean 2.
-  **AVERTISSEMENT :** Si une forte odeur d'ozone est détectée lorsque le SoClean 2 fonctionne, éteindre le SoClean 2 en débranchant l'adaptateur secteur et contacter le service à la clientèle.
-  **AVERTISSEMENT :** Ne pas faire passer le tuyau de PPC dans les deux entrées de détection de tuyau pendant **ou après** l'utilisation de l'appareil de PPC. Ceci pourrait faire en sorte que le SoClean 2 ne fonctionne pas au moment prévu.
-  **AVERTISSEMENT :** Retirer l'enveloppe extérieure transparente et le ruban bleu de la cartouche de filtre.

## PRÉCAUTIONS D'USAGE CONCERNANT L'OZONE

- L'ozone, la forme triatomique de l'oxygène (O<sub>3</sub>), est connu sous le nom d'oxygène activé.
- L'ozone est un désinfectant efficace et invisible.
- Le SoClean 2 utilise de l'ozone pour entretenir l'équipement de ventilation à pression positive continue (PPC); l'ozone n'entre en contact qu'avec l'équipement de PPC, pas avec l'utilisateur.
- Le SoClean 2 est conçu pour produire juste assez d'ozone pour entretenir efficacement votre équipement de PPC.
- L'inhalation de grandes quantités d'ozone peut irriter les voies respiratoires pour les humains. Le respect des instructions d'utilisation du SoClean 2 permet d'éviter une telle situation.
- L'ozone se dissipe rapidement dans l'atmosphère. Si l'utilisateur interrompt accidentellement le cycle et libère de l'ozone en ouvrant la chambre du SoClean avant la fin du cycle, il doit simplement s'éloigner de l'appareil SoClean 2 pour éviter toute exposition involontaire.
- L'odeur de l'ozone est détectable à de faibles concentrations par certaines personnes. L'ozone a une odeur douce semblable à celle du chlore.
- Si l'utilisateur sent une odeur d'ozone et croit que l'appareil SoClean 2 ne fonctionne pas correctement, il doit débrancher le SoClean 2, s'en éloigner et contacter le service à la clientèle de SoClean.
- L'ozone est un gaz désinfectant qui se décompose naturellement une fois généré. L'appareil SoClean est conçu pour contenir de l'ozone de façon sécuritaire dans son système et il dispose d'une cartouche de filtre catalytique à l'intérieur de la chambre du SoClean pour reconverter l'ozone en oxygène.

**Contre-indications :** Les personnes souffrant de maladies pulmonaires sous-jacentes, telles que de l'asthme et une bronchopneumopathie chronique obstructive (également appelée BPCO, qui comprend l'emphysème et la bronchite chronique), et les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires peuvent être sensibles à l'ozone et doivent consulter leur médecin avant d'utiliser ce produit.

 **AVERTISSEMENT :** Si une forte odeur d'ozone est détectée lorsque le SoClean 2 fonctionne, éteindre le SoClean 2 en débranchant l'adaptateur secteur et contacter le service à la clientèle de SoClean.

 **AVERTISSEMENT :** Cesser d'utiliser l'appareil si de l'acné ou une éruption cutanée se développe le long de la ligne de contact du masque et appeler le service à la clientèle de SoClean.

# CLASSIFICATION, SYMBOLES DU FABRICANT ET AVIS DE LA FCC

## Classification

Numéro d'homologation de l'appareil de Santé Canada : 100197, classification de l'appareil : classe 2

## Symboles



Commission  
fédérale des  
communications  
(FCC)



Fabricant  
SoClean, Inc.  
12 Vose Farm Road  
Peterborough, New Hampshire 03458, États-Unis



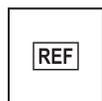
Consulter  
le guide



Déchet d'équipements électrique et électronique  
(DEEE). Il relève de la responsabilité de l'utilisateur  
final d'aller jeter cet équipement à un point  
de collecte des déchets agréé.



SN  
Numéro  
de série



Numéro  
de catalogue



Non fabriqué  
avec du latex de  
caoutchouc naturel



Date de  
fabrication



Ne pas utiliser si  
l'emballage est  
endommagé.

## Avis de la FCC

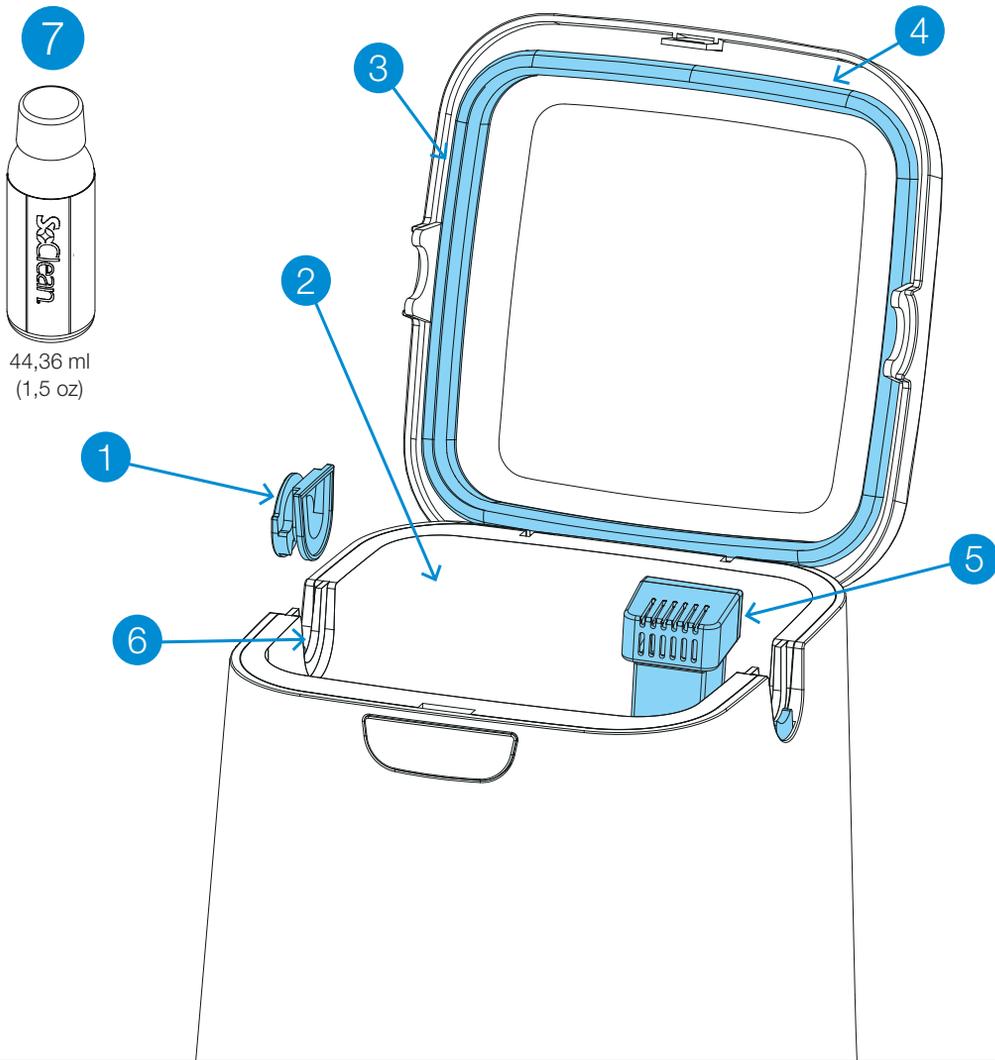
**Noter que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.**

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de classe B, conformément à la section 18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre un rayonnement de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation en particulier. Si cet équipement provoque des interférences qui nuisent à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, nous invitons l'utilisateur à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans la prise d'un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

## INCLUS AVEC VOTRE SOCLEAN 2

Numéro	Nom de la pièce	UGS	Description
1	Bouchon amovible de l'entrée de tuyau	PN1214	Permet d'installer l'appareil SoClean 2 sur le côté droit ou gauche de l'appareil de PPC. Placer ce bouchon dans l'entrée de tuyau non utilisée.
2	Chambre du SoClean	n/d	Placer le masque à l'intérieur de la chambre de désinfection au réveil. Fermer le couvercle pour s'assurer que le cycle automatisé quotidien s'exécute.
3	Joint de couvercle	PN1215	Ce joint assure l'étanchéité de la chambre du SoClean lorsque le couvercle de l'appareil SoClean 2 est fermé. Ne pas fermer le couvercle sans avoir mis cette pièce en place.
4	Couvercle de l'appareil SoClean	n/d	Fermer le couvercle après avoir placé le masque dans la chambre du SoClean pour s'assurer que le cycle s'effectue.
5	Cartouche de filtre	PN1207UNI	Ce filtre à cartouche reconvertit l'ozone en oxygène normal. <b>Retirer l'emballage plastique extérieur et le ruban bleu avant l'installation.</b> Le filtre peut être racheté avec le clapet anti-retour avec la trousse de cartouche de filtre.
6	Commutateur de détection de tuyau	n/d	Le commutateur de détection de tuyau vérifie si le SoClean 2 est configuré pour fonctionner en détectant la présence du tuyau dans l'entrée de tuyau lorsque le couvercle est fermé. Si aucun tuyau n'est détecté, le SoClean 2 n'exécute aucun cycle. L'utilisateur peut vérifier le fonctionnement du commutateur de détection de tuyau : il suffit d'appuyer doucement sur le commutateur en plastique gris, et en le relâchant, il faut normalement entendre un déclic audible. Le commutateur doit pouvoir être levé et abaissé sans contrainte lorsqu'on appuie doucement dessus.
7	Détergent de pré lavage neutralisant	PN1101 44,36 ml (1,5 oz)	Le détergent de pré lavage neutralisant élimine tout matériau ou odeur pouvant réagir avec l'ozone. Nettoyer l'équipement de PPC en suivant les instructions du fabricant avant de connecter le SoClean 2 ou lors de la réception du nouveau masque, d'un nouveau tuyau ou d'un nouveau réservoir.



## INCLUS AVEC VOTRE SOCLEAN 2

Numéro	Nom de la pièce	UGS	Description
8	Panneau de configuration	n/d	Les boutons, l'affichage et l'indicateur de cycle pour les fonctions SoClean. Voir la page 38 pour en savoir plus.
9	Tuyau d'injection (parties A et B)	PN1104.12	Le tuyau d'injection A et B transporte l'ozone de l'appareil SoClean vers l'appareil de PPC. Voir la page 44.
10	Clapet anti-retour	PN1207UNI	Cet élément est préinstallé dans le tuyau d'injection. Il s'agit d'un clapet anti-retour à sens unique qui empêche l'eau du réservoir de l'humidificateur de faire marche arrière et de pénétrer dans l'appareil SoClean 2. Si de l'eau se trouve dans ce tube transparent, remplacer immédiatement le clapet anti-retour. L'utilisateur peut le racheter avec la cartouche de filtre avec la trousse de cartouche de filtre.
11	Raccordement d'injection	PN1106 (avec réservoir de l'humidificateur) PN1116 (sans réservoir de l'humidificateur - non inclus)	Ce raccordement permet de connecter le tuyau d'injection A et B à votre appareil de PPC. Voir la page 43.
12	Adaptateur secteur	PN1222	Cet adaptateur alimente le SoClean 2 en électricité. Voir la page 44.

### Pièces de rechange

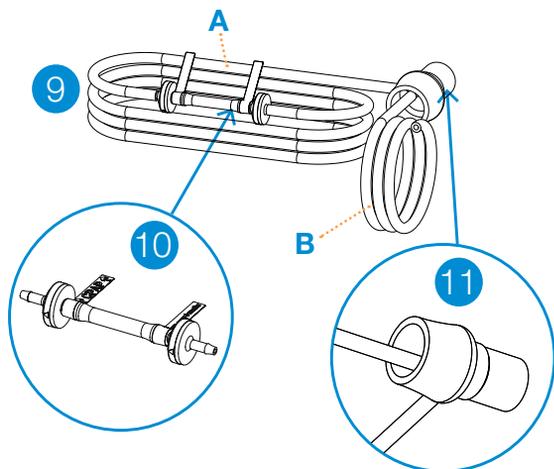
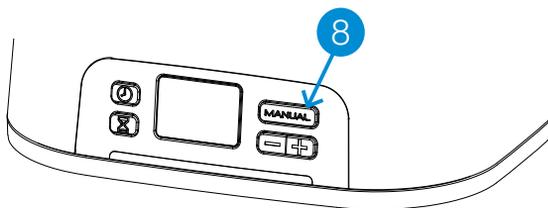
L'utilisateur devra remplacer certaines pièces de son appareil SoClean régulièrement en raison de l'usure et de l'utilisation normales. Un message apparaîtra sur le panneau d'affichage de l'appareil SoClean après une certaine utilisation (généralement environ six mois) pour rappeler à l'utilisateur de remplacer le filtre à cartouche et le clapet anti-retour. Ces deux pièces sont commandées dans un ensemble appelé « Trousse de cartouche de filtre » (PN1207UNI).

Le détergent de prélavage neutralisant (PN1101.8) est également disponible à l'achat si l'utilisateur n'en a plus. [Suivre les instructions de nettoyage du fabricant de l'appareil de PPC.](#)

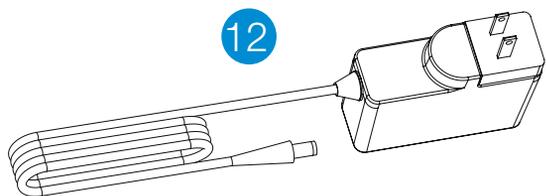
Pour commander certains produits à nouveau, contacter le revendeur autorisé ou visiter [SoClean.com](https://www.soclean.com) et rechercher la pièce désirée.



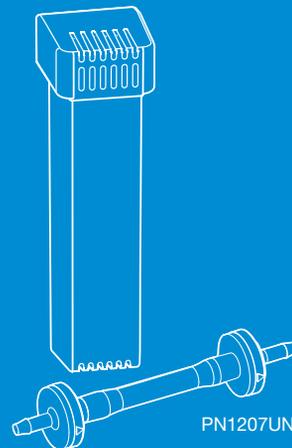
**AVERTISSEMENT :** Achetez vos trousse de cartouche de filtre uniquement auprès de SoClean<sup>MD</sup>. On peut se procurer des trousse de cartouche de filtre authentiques auprès de SoClean par plusieurs plateformes en ligne, p. ex. Amazon<sup>MD</sup> et eBay<sup>MD</sup>, en plus du site SoClean.com. Vérifier toutefois que le vendeur de la trousse de cartouche de filtre est bien SoClean, et non un autre vendeur, pour garantir l'authenticité de la trousse de cartouche de filtre. SoClean a découvert des trousse de cartouche de filtre contrefaites en vente, notamment sur Amazon<sup>MD</sup> et eBay<sup>MD</sup>, avec des clapets anti-retour et des filtres qui fuient et qui peuvent endommager l'appareil SoClean ou les biens de l'utilisateur en raison de fuites d'eau provenant des clapets anti-retour contrefaits. Contacter immédiatement SoClean si des problèmes avec la trousse de cartouche de filtre surviennent. Amazon<sup>MD</sup> est une marque déposée appartenant à Amazon Technologies, inc. eBay<sup>MD</sup> est une marque déposée appartenant à eBay, inc. SoClean<sup>MD</sup> est une marque déposée appartenant à SoClean, Inc.



PN1229 – Trousse de tuyau complète

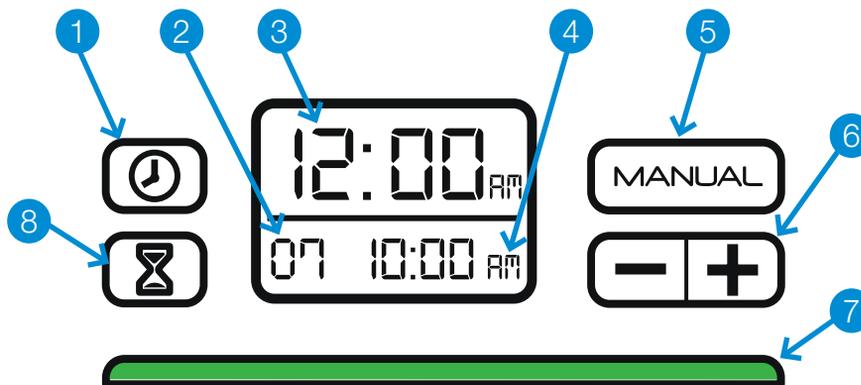


## Pièces de rechange



PN1101.8  
236,58 ml (8 oz)

## PANNEAU DE CONFIGURATION DU SOCLEAN 2



**⚠ AVERTISSEMENT :** En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, le SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

Numéro	Bouton(s)/Affichage	Description
1		Règle l'horloge. Voir la page 47.
2	Durée d'exécution du cycle	La durée, en minutes, du cycle. Voir la page 48 pour régler ce paramètre. Une durée d'exécution de 12 minutes est nécessaire pour obtenir le traitement d'entretien le plus efficace possible.
3	L'heure actuelle	L'heure actuelle. Voir la page 47 pour régler ce paramètre. L'heure par défaut est réglée à 0 h.
4	L'heure de démarrage quotidien	L'heure du jour à laquelle le cycle démarre. Voir la page 48 pour régler l'horaire. L'heure de début du cycle quotidien par défaut est réglée à 10 h.
5		Commence un cycle immédiatement. Le cycle prévu aura tout de même lieu. Voir la page 49.
6		Diminue (-) ou augmente (+) le temps.

Numéro	Bouton(s)/Affichage	Description
7	Voyant d'état	<p>Le voyant situé sous l'affichage indique l'état du cycle. Voir les pages 47, 48 et 49 pour des instructions sur la planification et le fonctionnement manuel. Un voyant vert indique que le cycle est terminé et que l'utilisateur peut retirer son masque de PPC de la chambre du SoClean et utiliser son appareil de PPC.</p> <p><b>ROUGE</b> – Le SoClean 2 fonctionne et génère de l'ozone.</p> <p><b>JAUNE</b> – Le cycle de deux heures est toujours en cours. L'ozone fonctionne et se dissipe.</p> <p><b>VERT</b> – Le cycle est terminé. L'utilisateur peut utiliser son appareil de PPC à tout moment. La lumière s'éteint lorsque le couvercle est soulevé.</p>
8		Règle l'heure de démarrage quotidien. Voir la page 48.
	 et 	Change l'horloge selon les systèmes des 24 heures ou des 12 heures. Voir la page 47.

## Messages

Le panneau d'affichage du SoClean 2 affiche des messages pouvant nécessiter une action de la part de l'utilisateur. Cette liste affiche les messages possibles et indique les actions à entreprendre :

Message	Quoi faire
Tuyau absent. Le cycle ne démarre pas.	S'assurer que le tuyau de PPC est bien en place dans l'entrée de tuyau. Vérifier que le bouchon amovible de l'entrée de tuyau est bien en place de l'autre côté. Voir la page 50.
Commander une trousse de filtres.	La cartouche de filtre atteindra bientôt la fin de sa vie utile en raison de son utilisation. Voir la page 53.
Cycle en cours. Ne pas ouvrir le couvercle!	Présence d'ozone. Le SoClean 2 est en train d'exécuter un cycle. Un cycle prend environ deux heures. Le voyant de cycle vert signifie que le cycle est terminé. L'utilisateur peut maintenant ouvrir le couvercle, sortir son masque et utiliser son appareil de PPC.

## PRINCIPAUX COMPOSANTS DE L'APPAREIL DE PPC

Le SoClean 2 est conçu pour se connecter de façon permanente à l'appareil de PPC et permettre le fonctionnement indépendant des deux produits.

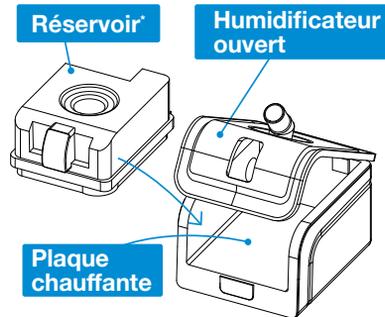
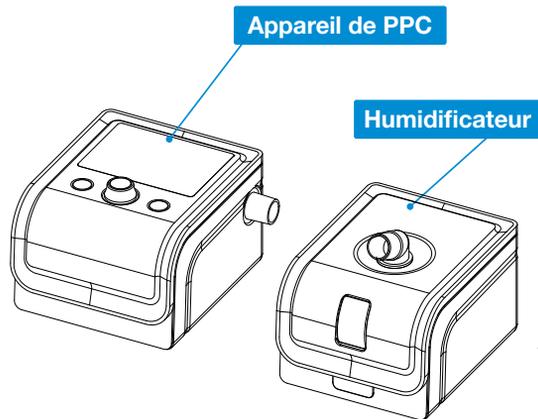
Le SoClean 2 se connecte à la plupart des appareils de PPC à l'aide des pièces standard fournies. Cette section décrit les principaux composants de l'appareil de PPC jouant un rôle dans la procédure de connexion.

Certains appareils de PPC sont dotés de fonctionnalités qui requièrent des pièces ou des manipulations supplémentaires. Les adaptateurs nécessaires au fonctionnement du SoClean 2 avec l'appareil de PPC sont munis d'instructions appropriées. Voir la page 45 pour obtenir une liste des adaptateurs offerts en fonction des appareils de PPC.

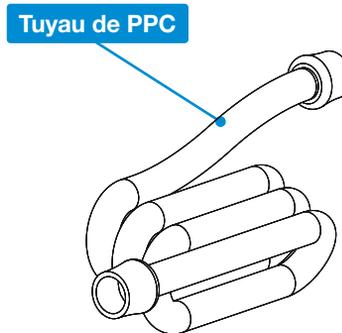
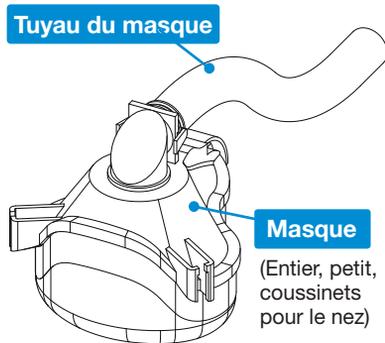
Visiter le **SoClean.com** pour obtenir des instructions supplémentaires relatives à certains appareils de PPC.

La figure de la page suivante montre une représentation générique des principaux composants qui sont référencés dans les procédures de connexion du SoClean 2.

Il s'agit que de représentations; l'appareil de PPC réel de l'utilisateur peut différer de ces schémas. Consulter la documentation fournie avec l'appareil de PPC pour avoir une meilleure idée de l'apparence de ces composants ou appeler le service à la clientèle de SoClean.



\* Le réservoir contient de l'eau et peut normalement être retiré.



# ÉTAPES DE CONNEXION

Une fois ces étapes suivies, le SoClean 2 effectuera le traitement d'entretien de l'appareil de PPC tous les jours sans se déconnecter. Avant de débrancher l'appareil de PPC pour nettoyer les pièces, regarder à quel endroit le tuyau de PPC est connecté. Reconnecter le raccordement d'injection SoClean au même endroit.

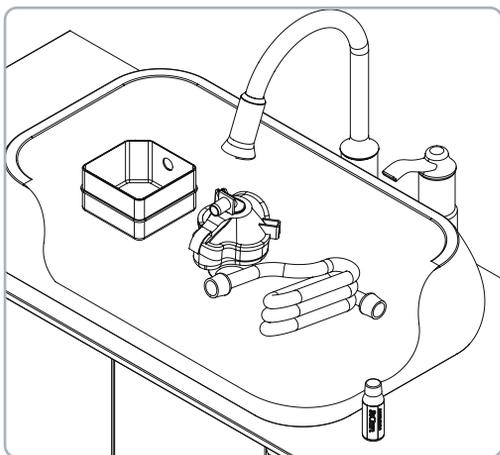


Figure 1. Démontez et lavez l'équipement de PPC

Prendre note que les appareils SoClean ne remplacent pas le nettoyage et l'entretien appropriés de l'appareil de PPC conformément aux instructions du fabricant.

## 1. Prélavage de l'équipement de PPC

Débrancher le masque, le tuyau et le réservoir de l'appareil de PPC.

Utiliser deux bouchons du détergent de pré-lavage neutralisant avec 4 litres (1 gallon) d'eau pour laver l'équipement de PPC (masque, tuyau et réservoir) conformément aux instructions du fabricant (figure 1).

Rincer abondamment à l'eau claire.

Réinsérer le réservoir (si utilisé) dans l'appareil de PPC. Ne pas raccorder le tuyau ou le masque pour le moment.



44,36 ml  
(1,5 oz)



**MISE EN GARDE :** Ne pas placer de détergent de pré-lavage neutralisant dans la chambre du SoClean 2 ou le réservoir de l'appareil de PPC. Le détergent de pré-lavage neutralisant sert uniquement à nettoyer l'équipement de PPC.

**REMARQUE :** Le mode d'emploi précisera l'utilisation du SoClean 2, y compris la nécessité de le déconnecter de l'appareil de PPC.

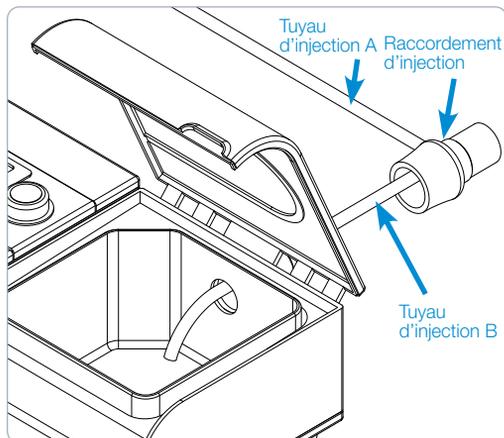


Figure 2. Connecter le raccordement d'injection

## 2. Utilisation d'un adaptateur

Si l'appareil de PPC nécessite un adaptateur, se reporter aux instructions de l'adaptateur pour la configuration et passer à l'étape 5.

## 3. Connecter le raccordement d'injection

Le raccordement d'injection connecte l'appareil SoClean 2 à l'appareil de PPC. Une fois le tuyau installé, l'utilisateur n'a plus besoin de déconnecter le raccordement d'injection pour utiliser son appareil de PPC. L'appareil SoClean 2 est conçu pour rester connecté à l'appareil de PPC en permanence.

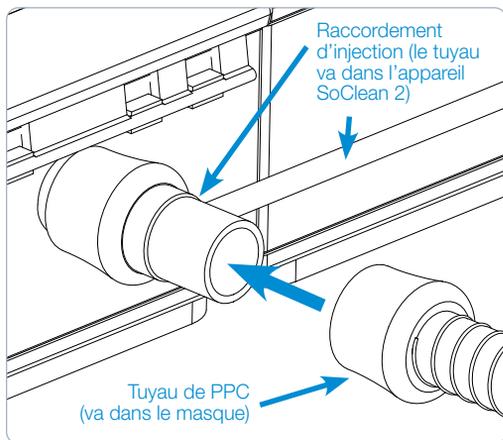
**Remarque :** Certains modèles de réservoir de PPC peuvent nécessiter des procédures de configuration supplémentaires ou un adaptateur. En cas de difficulté à suivre les étapes de ce guide, contacter le service à la clientèle de SoClean.

### Avec humidificateur :

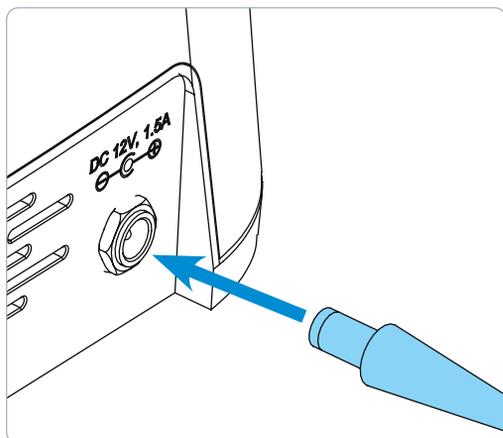
1. Positionner le raccordement d'injection sur le port de l'humidificateur (où le tuyau de PPC était connecté) pour permettre au plus petit tuyau d'injection B d'entrer dans le réservoir (figure 2). L'extrémité du tube doit être placée au-dessus de la plaque chauffante.
2. Si nécessaire, couper soigneusement le tuyau d'injection B petit à petit jusqu'à ce que sa longueur soit adéquate et qu'il se situe au-dessus de la plaque chauffante.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire pour connecter l'appareil, visiter nos pages de soutien sur le site :

[SoClean.com](https://www.soclean.com)



**Figure 3. Connecter le tuyau de PPC au raccordement d'injection**



**Figure 4. Brancher à une source d'alimentation en c.a.**

### Sans humidificateur :

1. Retirer le petit tuyau d'injection B de l'intérieur du raccordement d'injection.

**Remarque :** Si l'utilisateur a de la difficulté à débrancher le tuyau d'injection B, il peut couper le tuyau aussi près que possible du raccordement d'injection.

2. Fixer le raccordement d'injection directement sur l'appareil de PPC.
3. Rebrancher le tuyau de PPC à l'extrémité du raccordement d'injection.

**⚠ MISE EN GARDE :** S'assurer que le tuyau d'injection noir situé à l'arrière du SoClean 2 est connecté à l'appareil de PPC avant d'utiliser le SoClean 2.

**Remarque :** Si l'utilisateur éprouve des difficultés à connecter l'appareil à son appareil de PPC, une pièce supplémentaire pourrait être nécessaire. Contacter [SoClean.com](http://SoClean.com).

### 4. Connexion du tuyau de PPC

Quel que soit l'humidificateur, l'utilisateur peut maintenant connecter le tuyau de son appareil de PPC à l'extrémité du raccordement d'injection, qui lui est connecté à son appareil de PPC (figure 3).

### 5. Brancher à une source d'alimentation

Brancher l'adaptateur secteur au connecteur marqué CC 12 V, 1,5 A à l'arrière du SoClean 2. L'adaptateur secteur doit être branché dans une prise murale facile d'accès et bien visible (figure 4).

**⚠ AVERTISSEMENT :** En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

### 6. Reconnecter l'équipement de PPC

L'utilisateur peut maintenant reconnecter le masque à l'extrémité du tuyau de PPC.

## APPAREILS DE PPC PRIS EN CHARGE QUI NÉCESSITENT UN ADAPTATEUR

SoClean offre des adaptateurs pour les appareils de PPC suivants.

Pour passer une commande, contacter le revendeur autorisé ou visiter le site **SoClean.com**.

Fabricant	Modèle	Numéro de pièce
Fisher & Paykel	ICON	PNA1100i
	SleepStyle 600 Series	PNA110i-600
	SleepStyle	PNA1411
Philips Respironics	DreamStation	PNA1410UNI
	PR System One REMstar 60 Series	PNA1410UNI
	PR Systems One REMstar	PNA1410UNI
	DreamStation Go	PNA1214
ResMed	S9	PNA1109UNI
	AirSense10	PNA1210UNI
	AirMini	PNA1214
Transcend & Z1	Fonctionne avec la plupart des modèles	PNA1213

\* Remarque : Cette liste et la disponibilité des adaptateurs étaient à jour en mars 2020. Si tout équipement de PPC requiert un adaptateur qui ne se trouve pas dans cette liste, visiter le site **SoClean.com** ou contacter le revendeur autorisé.

SoClean est une entreprise indépendante et n'est pas affiliée à Aeiomed, Apex Medical, Carefusion, Fisher & Paykel, Philips Respironics, PMI Probasic, Puritan Bennett, RESmart, ResMed, ou Transcend. Les noms et marques de commerce associées sont la propriété exclusive des entreprises et des fabricants respectifs. Les reproductions des logos de marque sur notre site Web sont fournies à titre d'information et de sensibilisation uniquement et sont utilisées pour la reconnaissance des équipements par les clients. Nous ne sommes ni affiliés ni évalués par aucun fabricant d'équipement PPC.

# CONFIGURATION DE LA LANGUE



## Langue

Pour choisir la bonne langue :

1. Appuyer sur les boutons et simultanément.
2. Sélectionner « Langue » en utilisant le bouton .
3. Une fois l'option « Langue » sélectionnée, appuyer sur le bouton .
4. Faites défiler les options de langue en utilisant le bouton .
5. Appuyer sur le bouton pour sélectionner la langue.
6. Appuyer sur le bouton pour enregistrer la sélection.

# RÉGLER L'HEURE ET L'HORAIRE DU CYCLE

**AVERTISSEMENT :** S'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. Porter une attention particulière au réglage AM/PM si la base horaire de 12 heures est utilisée. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

**AVERTISSEMENT :** En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

Si l'utilisateur débranche le SoClean 2 ou si une panne de courant survient, il devra régler à nouveau l'heure actuelle uniquement. Les paramètres resteront enregistrés. Pour une utilisation sécuritaire, utiliser l'appareil SoClean 2 uniquement comme indiqué dans ce guide d'utilisation.

La minuterie du SoClean 2 permet à l'utilisateur d'automatiser complètement le cycle quotidien de l'appareil une fois celui-ci connecté à son appareil de PPC. Le SoClean 2 est préréglé pour démarrer un cycle de 7 minutes à 10 h chaque jour. Cependant, **l'utilisateur devra régler l'horloge à son heure actuelle.** Les procédures suivantes décrivent comment régler l'horloge, planifier et lancer immédiatement un cycle.



## Régler l'horloge/l'heure actuelle

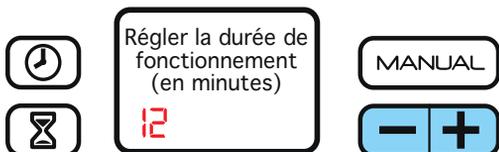
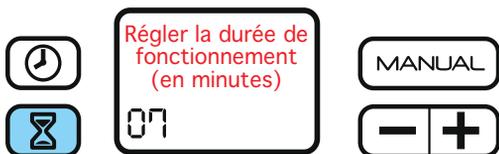
1. Appuyer sur le bouton .
2. Modifier l'heure en appuyant soit sur le bouton  ou sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure actuelle soit atteinte. En maintenant le bouton enfoncé, le temps défile plus rapidement. Appuyer une fois de plus sur le bouton  pour enregistrer l'heure et revenir à l'écran d'accueil.

## Régler la base horaire

La base horaire par défaut est 12 heures.

Pour afficher l'heure selon la base horaire de 24 heures :

1. Appuyer sur les boutons  et  simultanément.
2. Après avoir sélectionné « Base horaire » (Time Format), appuyer sur le bouton .
3. Choisir la base horaire de 12 ou de 24 heures en utilisant le bouton .
4. Appuyer sur le bouton  pour sélectionner le réglage souhaité.
5. Appuyer sur le bouton  pour enregistrer la sélection.



## Paramètres de cycle

### Régler la durée d'exécution du cycle et l'heure de démarrage quotidien

Ces deux processus se suivent dans ce paramétrage.

1. Appuyer sur le bouton , puis le relâcher pour afficher le menu illustré à gauche.
2. Appuyer sur le bouton  ou  pour diminuer ou augmenter le nombre de minutes de la durée d'exécution du cycle.

**Remarque :** La durée d'exécution du cycle définie en usine est de 7 minutes. Une durée d'exécution de 12 minutes est nécessaire pour obtenir le traitement d'entretien le plus efficace possible.

3. Appuyer à nouveau sur le bouton  et le relâcher pour enregistrer la durée du cycle et programmer l'heure de démarrage quotidien. Pour ignorer la configuration de l'heure de démarrage quotidien, appuyer de nouveau sur le bouton  lorsque cette étape est atteinte.

**Remarque :** L'heure de démarrage quotidien par défaut est réglée à 10 h.

4. Appuyer sur le bouton  ou  et le relâcher pour atteindre l'heure de démarrage quotidien souhaitée. Appuyer à nouveau sur le bouton  pour enregistrer le choix et revenir à l'écran d'accueil.

**Remarque :** Planifier une heure de démarrage quotidien au moins 2 heures avant d'avoir à utiliser l'appareil de PPC. Le processus complet prend 2 heures, en plus de la durée d'exécution du cycle. Lorsque le voyant vert est allumé, cela signifie que le cycle est terminé.

Retirer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau et le placer à l'intérieur de la chambre du SoClean. Faire tourner l'équipement de sommeil pendant 1 à 2 minutes avant de mettre le masque sur le visage.



## Mode manuel

Le cycle aura toujours lieu si le masque de PPC est placé dans la chambre du SoClean.

S'assurer que l'équipement de PPC est en place et que le couvercle de l'appareil SoClean est fermé.

Appuyer sur le bouton **MANUAL** et le relâcher pour commencer le cycle.

Le cycle commence immédiatement et dure le temps de cycle défini.

Attendre le voyant vert avant de retirer le masque. Il n'est pas nécessaire de retirer le masque immédiatement après que le voyant vert s'est allumé.

**⚠ AVERTISSEMENT :** En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

## UTILISATION DE L'APPAREIL SOCLEAN 2

Une fois la configuration effectuée, l'utilisation du SoClean 2 est extrêmement simple. Après avoir suivi la procédure de connexion à la page 42, l'appareil SoClean 2 effectuera quotidiennement le traitement d'entretien de l'équipement de PPC.

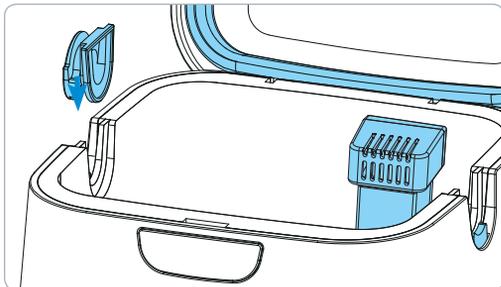


Figure 6. Installer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau

**AVERTISSEMENT :** Ne pas modifier physiquement les commutateurs de détection de tuyau sur l'appareil SoClean 2. Inspecter régulièrement les commutateurs de détection de tuyau pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés et qu'ils peuvent être levés et abaissés aisément. Une défaillance du commutateur de détection de tuyau sur le SoClean 2 pourrait faire en sorte que ce dernier ne fonctionne pas au moment prévu.

1. Ouvrir le couvercle.
2. Installer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau dans l'une des deux entrées (figure 6).

Positionner le bouchon amovible de l'entrée de tuyau tel qu'illustré à la figure 6. La face arrondie du bouchon amovible de l'entrée de tuyau est à l'extérieur du SoClean 2.

**Remarque :** Le masque et le tuyau de PPC peuvent être insérés d'un côté ou de l'autre du SoClean 2. Pour changer de côté, retirer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau en le soulevant tout droit et l'insérer dans l'entrée du côté opposé.

3. **Retirer l'emballage plastique extérieur et le ruban bleu de la cartouche de filtre** et l'insérer complètement dans l'entrée réservée située dans le coin arrière droit de la chambre du SoClean. S'assurer de la bonne installation en orientant les orifices d'aération de la cartouche de filtre vers l'avant de l'appareil, comme illustré à la figure 6.
4. Insérer le masque de PPC dans la chambre du SoClean en laissant son tuyau reposer dans l'entrée de tuyau ouverte, à l'opposé de celle où se trouve le bouchon amovible de l'entrée de tuyau (figure 7).
5. Fermer le couvercle, le tuyau étant placé dans l'entrée ouverte (figure 8). Le SoClean 2 se mettra désormais en marche automatiquement selon l'heure et la durée réglées.

**Remarque :** Le SoClean 2 ne fonctionnera pas sans que le masque et le tuyau ne se trouvent dans la chambre fermée. De plus, le SoClean 2 ne fonctionnera pas si le bouchon amovible de l'entrée de tuyau n'est pas en place ou s'il est mal installé.

**AVERTISSEMENT :** Laisser le couvercle de l'appareil SoClean 2 fermé jusqu'à ce que le voyant d'état vert s'allume (environ 2 heures après la fin du cycle).

Il est nécessaire de laisser le masque dans la chambre du SoClean fermée pendant au moins 2 heures pour que l'ozone remplisse sa fonction d'assainissement et se dissipe correctement. Après cette période, le voyant d'état s'allume en vert et le masque est prêt à être retiré de la chambre du SoClean.

L'ozone se dissipe rapidement dans une atmosphère normale. Si l'utilisateur interrompt accidentellement le cycle et libère de l'ozone en ouvrant le couvercle de la chambre du SoClean, il doit simplement s'éloigner de l'appareil SoClean 2 pendant 5 minutes pour éviter toute exposition involontaire. Remarque : L'équipement de PPC ne sera pas entièrement désinfecté si le cycle est interrompu; il est donc recommandé de relancer le cycle.

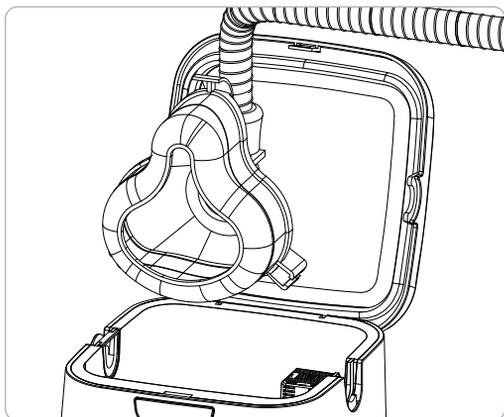


Figure 7. Mettre le masque de l'appareil de PPC dans la chambre du SoClean

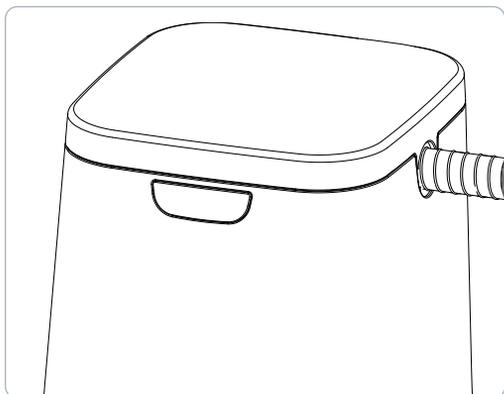


Figure 8. Couvercle fermé avec masque de l'appareil de PPC à l'intérieur

6. Une fois le cycle terminé (le voyant d'état sera vert), ouvrir le couvercle et retirer le masque.
7. Retirer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau et le placer à l'intérieur de la chambre du SoClean. Faire tourner l'équipement de PPC pendant 1 à 2 minutes avant de mettre le masque sur le visage.

**Conseil :** La perte accidentelle du bouchon amovible de l'entrée de tuyau peut être prévenue en plaçant le bouchon dans la chambre du SoClean.



**AVERTISSEMENT :**

Ne pas faire passer le tuyau de PPC dans les deux entrées de détection de tuyau pendant ou après l'utilisation de l'appareil de PPC. Ceci pourrait faire en sorte que le SoClean 2 ne fonctionne pas au moment prévu.



**AVERTISSEMENT :**

Ne laisser reposer que la partie flexible du tuyau PPC dans l'entrée de détection du tuyau, et non le connecteur rigide.



## ENTRETIEN DE L'APPAREIL SOCLEAN 2

Essuyer le SoClean 2 avec un chiffon humide.

**Le détergent de pré lavage neutralisant ne doit être utilisé pour nettoyer l'équipement de PPC qu'en suivant les instructions du fabricant.**



**AVERTISSEMENT : Ne pas immerger ni remplir le SoClean 2 avec de l'eau!**

Le clapet anti-retour et le filtre à cartouche de l'appareil SoClean doivent être remplacés tous les 6 mois.

Un message de rappel apparaîtra au bout de 6 mois environ, en fonction de l'utilisation de l'appareil.

Pour commander certaines fournitures (cartouche de filtre, clapet anti-retour ou pré lavage neutralisant), contacter le revendeur autorisé ou visiter le site **SoClean.com** et rechercher la pièce souhaitée, ou contacter le service à la clientèle.

Ne pas oublier de réinitialiser le SoClean 2 après avoir installé la nouvelle cartouche de filtre, comme décrit dans les instructions fournies avec la cartouche de recharge.



Acheter les trousse de cartouche de filtre auprès de SoClean<sup>MD</sup> uniquement. On peut se procurer des trousse de cartouche de filtre authentiques auprès de SoClean par plusieurs plateformes en ligne, p. ex. Amazon<sup>MD</sup> et eBay<sup>MD</sup>, en plus du site SoClean.com. Vérifier toutefois que le vendeur de la trousse de cartouche de filtre est bien SoClean, et non un autre vendeur, pour garantir l'authenticité de la trousse de cartouche de filtre. SoClean a découvert des trousse de cartouche de filtre contrefaites en vente, notamment sur Amazon<sup>MD</sup> et eBay<sup>MD</sup>, avec des clapets anti-retour et des filtres qui fuient et qui peuvent endommager l'appareil SoClean ou les biens de l'utilisateur en raison de fuites d'eau provenant des clapets anti-retour contrefaits. Contacter immédiatement SoClean si des problèmes avec la trousse de cartouche de filtre surviennent.

Amazon<sup>MD</sup> est une marque déposée appartenant à Amazon Technologies, inc. eBay<sup>MD</sup> est une marque déposée appartenant à eBay, inc. SoClean<sup>MD</sup> est une marque déposée appartenant à SoClean, inc.

## FOIRE AUX QUESTIONS

**1. Est-ce que mon équipement de PPC sera mouillé par l'utilisation du SoClean 2?** Non. Aucun fluide n'est utilisé dans ce processus. Si vous observez de l'eau, contacter le service à la clientèle de SoClean au 800 916-4577.

**2. Le SoClean 2 est-il dangereux pour moi ou pour l'environnement?** Non. Le SoClean 2 produit de l'ozone dans un système fermé et comprend une cartouche de filtre qui aide à reconvertir l'ozone en oxygène ordinaire. Lorsqu'il est utilisé correctement, le SoClean 2 suit son cycle et tout l'ozone est décomposé en oxygène pendant la période de repos de deux heures.

**3. Comment savoir si mon appareil SoClean 2 fonctionne correctement?** Une fois le cycle terminé, le voyant d'état s'allume en vert.

Votre équipement de PPC aura une odeur légère et propre. Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de votre appareil SoClean 2, contactez le service à la clientèle de SoClean au 800 916-4577.

**4. Et si l'odeur laissée par le SoClean 2 est trop forte pour moi?** Si vous sentez de l'ozone ou toute autre odeur forte, aérez le masque et le tuyau comme suit :

1. Retirez le masque de la chambre du système SoClean le plus rapidement possible dès que le voyant vert s'allume.
2. Faites fonctionner l'équipement de PPC pendant 1 à 2 minutes avant de mettre le masque sur le visage.

Si l'appareil continue de dégager une odeur forte, essayez ce qui suit :

- Nettoyez l'équipement de PPC à l'aide du détergent de pré lavage neutralisant. N'utilisez pas de savons parfumés ou teints, car ceux-ci peuvent réagir à l'ozone et produire des odeurs indésirables.
- Utilisez une lingette pour nettoyer votre masque avant de l'enfiler.
- Assurez-vous que la cartouche de filtre est présente, que l'emballage en plastique transparent et l'autocollant bleu ont été retirés de la cartouche de filtre, et que le joint noir est enroulé sous la lèvres. Enfin, assurez-vous que la cartouche de filtre est correctement orientée dans la fente.
- Si vous utilisez un réservoir, assurez-vous de suivre les instructions de nettoyage du fabricant pour savoir à quelle fréquence vous devez changer l'eau.

### 5. Que signifie un voyant lumineux rouge ou jaune?

Cela signifie que le cycle n'est pas encore terminé. N'ouvrez pas le couvercle avant que le voyant ne passe au vert. Vous pouvez alors retirer votre équipement de PPC de la chambre du SoClean. Ce délai devrait être d'environ 2 heures à partir du début du cycle (voir la page 39).

### 6. Cela fait plus de deux heures que le SoClean 2 a terminé un cycle, mais le voyant d'état est toujours jaune. Pourquoi?

Certains types d'éclairage intérieur rendent difficile la distinction entre les voyants jaune et vert du SoClean 2. Vérifiez que le voyant vert est visible avant d'ouvrir votre SoClean 2 pour vous assurer qu'un cycle est terminé et que l'équipement de PPC est prêt à être utilisé. Ce délai devrait être d'environ 2 heures à partir du début du cycle.

### 7. Qu'est-ce que cela signifie si le voyant est éteint après un cycle programmé?

Le voyant du SoClean 2 est vert lorsqu'un cycle se termine avec succès. S'il n'y a pas de lumière, le cycle ne s'est pas lancé.

La raison la plus courante est que le SoClean n'est pas alimenté, que le couvercle n'est pas bien fermé, qu'il n'y a pas d'équipement de PPC dans la chambre du SoClean à l'heure de démarrage quotidien ou que le bouchon amovible de l'entrée de tuyau n'est pas en place ou n'est pas correctement installé (voir la page 50). Si tout semble bon, fermez le couvercle et appuyez sur le bouton **MANUAL** pour tester l'appareil. Tout message d'erreur apparaîtra à l'écran (voir la page 39 pour les messages d'erreur). Appelez le service à la clientèle si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire.

### 8. Et si je rate mon heure de démarrage quotidien programmée, mais que je souhaite tout de même exécuter le cycle?

Vous pouvez utiliser le mode manuel pour exécuter un cycle tant qu'il vous reste 2 heures avant de vous endormir (voir la page 49).

### 9. Pourquoi mon appareil affiche-t-il « Commander une trousse de filtres »?

Ce message apparaît tous les 6 mois environ, en fonction de l'utilisation de l'appareil, pour vous rappeler de remplacer régulièrement la cartouche de filtre et le clapet anti-retour. Ces pièces s'usent normalement en raison d'une utilisation régulière. Vous pouvez acheter la cartouche de filtre et le clapet anti-retour dans une trousse de cartouche de filtre (PN1207UNI). Pour passer une nouvelle commande, contactez votre revendeur autorisé ou visitez le site SoClean.com.

Lorsque vous êtes prêt à remplacer la cartouche de filtre et le clapet anti-retour, suivez les instructions correspondantes et assurez-vous de faire ce qui suit :

- Retirez l'emballage en plastique transparent et le ruban adhésif bleu de la cartouche de filtre.
- Vérifiez que les flèches du clapet anti-retour sont orientées dans la bonne direction.
- Réinitialisez le décompte de filtre en appuyant simultanément sur les boutons manuel et du sablier pendant environ 3 à 5 secondes. Vous verrez une émoticône sur l'écran une fois qu'il aura été réinitialisé, confirmant que le processus est terminé.

### 10. Y a-t-il des matériaux que je devrais éviter de mettre dans le SoClean 2?

Le SoClean 2 est conçu pour entretenir votre équipement de PPC. Le nylon, le caoutchouc naturel, certains types de Velcro et la mousse à mémoire de forme peuvent se décomposer au fil du temps lorsqu'ils sont exposés à l'ozone. Nous vous suggérons de retirer votre casque avant de lancer un cycle. Si vous avez des questions, contactez le fabricant ou le fournisseur de votre appareil de PPC.

**11. Mon masque semble gras; que dois-je faire?** La peau peut laisser de l'huile sur votre équipement de PAP. Vous devez donc toujours laver votre équipement à la main selon les recommandations du fabricant. Vous pouvez utiliser le détergent de pré-lavage neutralisant fourni ou essuyer votre masque avec les lingettes SoClean.

### 12. À quelle fréquence dois-je laver mon équipement de PPC?

Puisque les conditions environnementales varient (âge de l'équipement, taux d'humidité, etc.), il n'y a pas de réponse unique qui s'applique à tous les cas. Lorsqu'il s'agit de laver à la main votre équipement de PPC, vous devez encore et toujours le faire lorsque des résidus deviennent visibles (ce qui est généralement le cas une fois par semaine). Vous pouvez utiliser notre détergent de pré-lavage neutralisant ou un savon à vaisselle sans colorant et sans parfum. Suivez toujours les instructions du fabricant.

### 13. Si je n'ai plus d'électricité, dois-je réinitialiser mon SoClean 2?

En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean, assurez-vous que l'heure de l'horloge et l'heure de démarrage quotidien sont correctement réglées sur le SoClean 2 avant d'utiliser votre équipement de PPC. S'il est mal réglé, le SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu. Voir la page 47 pour des instructions sur la façon de régler votre horloge et l'heure de démarrage quotidien. Si vous avez besoin d'aide pour la réinitialisation, contactez le service à la clientèle de SoClean au 800-916-4577.





For warranty information visit  
**SoClean.com/warranty.**

For further questions or concerns, visit our website:  
**SoClean.com**

Copyright © 2011-2021

SoClean® is a registered trademark of SoClean, Inc.  
12 Vose Farm Road, Peterborough, NH U.S.A. 03458

Patent: SoClean.com/patents

Pour de l'information relative à la garantie, visitez  
**SoClean.com/warranty.**

Pour nous faire part de vos questions et préoccupations,  
visitez notre Site Web :  
**SoClean.com**

Copyright © 2011-2021

SoClean™ est une marque déposée de SoClean Inc.  
12 Vose Farm Road, Peterborough, NH États-Unis 03458

Brevet : SoClean.com/patents

C000331 Rev C

